

# Psychosocial Support for Children during COVID-19

## A Manual for Parents and Caregivers



## FOREWORD

কোভিদ-১৯ পেন্ডেমিক (লায়চে) অসি ইন্দিয়াদা অমসুং পৃথিবী (world) পুনৰ্বা পাকশনা শন্দোভুনা মখা তানা চৰি, হৌজিক - হৌজিক থোক্লিবা মসিগী লায়চে অসিনা হকশেল (health) দা অমসুং শেনথুমদা অকনবা শাফু (অচৌবা অহোংবা) পীবা খক্তং নতনা সমাজগী সাইকোসোসিয়েলদসু চাওনা অহোংবা লাকনি (পীগনি)।

হায়রিবা অচৌবা অহোংবা অসি তোঙানবা কাঙলুপ্তা মাননবা মওংদা শাফু পীগনি (লৈগনি)। হায়রিবা কাঙলুপশিং অসিদা, কাঙলুপ অমদদি কোভিদ-১৯গী মতাংদা মুন্না ভাব তাবা অমসুং কোভিদ-১৯ না পীরিবা অহোংবশিং অসিদা শীংনবা (**Challenge**) মায়োক্রগনি মরংওইনা অঙাংশিংদা।

হৌজিক হৌজিক ওইরিবা লোকদাউন্দ অমসুং চথোক-চৎশিন্দা অথিংবা থন্বা অসিনা অঙাংশিংনা শানবা, মীরজ্জা তিনবা অমসুং সমাজদা তোংন-তিনবদগী লাপ্তা থমখৰে। মসিনা মৱম ওইরগা অঙাংশিংগী সাইকোসোসিয়েল ৱেল বিয়িং অমসুং দিভেলপমেন্টদা মিপাইবা অমা ওইহল্লে। স্কুল থিংবা অসিনা মখা তানা লৌশিং জ্ঞান ফংবা অমসুং মৱপ-মপাংশিংগা তোংন-তিনবদগী লাপ্তা থমশ্বে। হৌজিক ওইরিবা ফিভম অসিদা অঙাংশিংনা চমন্বা অমসুং তৌফম খংদবা ফাওরন্বা যাই মরংওইনা ইনখংলক্লিবা অঙাংশিংদা খোইরাং-খোইশাওনবা অমসুং খম-থেংনা রাখল রাবা (**anxiety**) মায়োক্রবা যাই। মসি সোসিয়েল-মেডিয়া অমসুং মাস-মেডিয়াদা হেন্মা মিৎফম থন্নবতদা হেনগংলকনি। অহল খৱনা হৌজিক হৌজিক ওইরিবা ফিভম অসিদা অঙাংশিংদা ভাব তাবা মওংদা শন্দোক্লা তাকপা অমসুং খন-নেনবা মতমদা অৱাবা মায়োক্রবা যাই, মসিনা মৱম ওইদুনা খোইরাং-খোইশাওনবা অমসুং খম-থেংনা রাখল রাবা (**anxiety**) হেনগংহনগনি।

কোভিদ-১৯ অসিনা অনৌবা অৱাবা অমা ওইনা মমা মপাদা অমসুং অঙাং শেনবা মীওইদা (**caregivers**) পুৱকই। মসিনা অঙাংশিং য়েংশিনবিবদা অমসুং অঙাংগা থাদোক্লনা লৈবদা অপনবা পীবা ওইগনি। অঙাংশিং অসিনা মখোয়গী অকোয়বগী ফিভম অমসুং মীওইশিংগী মতৌ তন্বা ওইবনিনা মখোয়বু য়েংশিনবিবিবা অমসুং কৈরোল-লৈকাইগী মীওইশিংগী রাখল চনিং তাদবা (**stress**) মওং মতৌশিং অদু খংঙকনি, রাখল তৌৱকনি অমসুং মতৌ তন্মকনি (রেসপোন্দ তৌৱকনি), মসিনা গুকথোকপা গুমদবা মওংদা মখোয়গী পুলি মহিংদা শাফু পীৱকনি।

হায়রিবশিং অসি হৌরকপদা গোইরি। স্ত্রেসকী চাঁ অসি অৱাবা ইমুংদনা হেন্না খম-থেংনা ৱাগনি। খুদম ওইনা হায়রবদা মমা মপাগী য়েংশিংনবিবা ৱাংলবা হায়বদি চাইল্ড কেয়াৰ ইন্সিতুয়সন্স থস্বা নৎৰগা অতোঞ্চা য়েংশিংনবিবা অমগী মখাদা থস্বা অঙাং, লম অমদগী লম অমদা চথোক-চৎশিন তোৱিবা অঙাংশিংদা

হেন্না অচৌবা শিংনবা অমা মায়োক্লগনি। হান্না থেংনথিবা (**experience**) গী মতুংইনা পৱ্লিক হেলথ ইমৱজেন্সিজনসু অঙাং অমসুং নুপীগী মায়োক্তা অহিংশা, নুপী-নুপা নাইবা অহিংশা (**gender-based violence**), যুমগী অহিংশা (**domestic violence**) নুপী ফুবনচিংবা কয়া অমা হেনগৎপা যানা লৈৱি। হৌজিক হৌজিক চথোক-চৎশিন অসি থিংজিনবনা মৱম ওইৱগা অহিংশাগী ভিক্তি ওইৱিবা নুপীমচা অমসুং নুপামচাশিংনা মতেং নিজবা অমসুং মখোয়বু তেংবাংবিবা ওৰ্গনাইজেসন কয়াদগী মতেং ফংবদা অপনবা ওইগনি।

কোভিদ-১৯ না অঙাংশিংগী নুংঙাই যাইফবদা (**Well being**) পীরিবা শাফু অসি নৈনবগীদমক, UNICEF অমসুং CHILDLINE গা লোইননা চেফোং (**publication**) অসিদা মায় ওনশিনথিবনি (থবক তোৱকথিবনি)। চেফোং (**Manual**) অসিগী মৱণওইবা পান্দমদি মমা মপা, অঙাং য়েংশিনবিবা (**caregivers**), সঞ্চোৰ্ত পার্সন, অঙাংশিং অমসুং ইনখৎলক্ষিবা অঙাংশিং মশামতদা কোভিদ-১৯ অসি কৱিনো অমসুং কৱম হায়না ঙাকথোক্লনি হায়না ভাব তাহনবনি। মসিনা কোভিদ-১৯ গা মৱী লৈনবা স্ত্রেস, অকিবা অমসুং এঞ্জাইতি (খম-থেংনা ৱাখল ৱাবা) অমসুং অহিংশা হেনগৎলকপা যাবগী খুদোংথিবদগী মখোয়বু তেক্ত-কায়দনা লৈহনবা অসিনি। চেফোং অসি চহি কাঙ্গলুপ অনি ৬-১০ অমসুং ১১-১৯ গী য়েংলগা শেমদোকপনি; মসিদা অঙাংশিংবু অফবা মায়গৈদা (**positive**) লৈবদা মতেং ওইনবা এক্তিভিতিজ অমসুং প্লে মেথদ্ৰস কয়ামৱম যাওৱি, অমসুং মখোয়গী পুক্লিং ইছলবু উখোকচনবা প্লেতফোৰ্ম অমনি।

হায়রিবা পাঁষ্ঠে (**tool**) অসি Ministry of Woman and Child Development (MWCD) গী শৱক অমা ওইৱিবা CHILDLINE বু শৌগৎচবা ওইনা শেমগৎথিবনি। CHILDLINE না মাংজিন থানা লেপ্তুনা লৈবাক অসিগী মফম কয়াদা খম-থেংনা ৱাদুনা লৈৱিবা অঙাংশিংদা মতেং পীবা (**relief**), পুক্লিং ইছল অমসুং সাইকোসোসিয়েলদা শৌগৎপনি। অদুমক ওইদুনসু, চেফোং অসি ফ্ৰন্টলাইন ৱাৰ্কৱস



অমসুং এন.জি.ও. পার্টনরস, সাইকো-ইদুকেত পার্সনস, কেয়ারগিভারস অমসুং অঙাং মশামক্লা মখোয় পুন্মক্লা শীজিন্বগীদমক লেগনি।

অঙাংগী মতম (চাইল্ডহন্দ) অসি মীওইবগী পুন্দিদা খাইদগী মরুওইবা তাক্কক অমনি, মসিগী মতম অসিদা অঙাং অমগী পর্সনেলিতি অমসুং ইমোসনেল  
রেসিলেন্স কেপাসিতি (পুন্কিং ইছলগী অৱাবশিংদগী ইনখৎলকপা উন্মগী পাঞ্জল) গী যুন্দী (foundation) ওইরিবনি। মসিগী ৰাববা মতম অসিদা  
ঐখোয় পুন্মক্লা কোভিদ-১৯ গী শাফু বু হস্তহনবা মরুওইনা অঙাংশিংবু খাইদগী ঙাকপী সেনবিবা দৱকার ওইরি।

**Soledad Herrero**  
**Chief, Child Protection Section**  
**UNICEF India Country Office**

## MESSAGE

কোভিদ-১৯ না মরম ওইনুনা ঐখোয় অয়াস্বনা যুদ্ধগী মপান থোকনা লৈরি। তাক্ষক অসিবু তোপ-তোপ্পা খায়দোক্রবগী অমদি খুদোংথিনিংঙাই ওইনা রাববা মতম অমা ওইজরবসু অচৌবা থোনা পিবা, তমজনিংঙাই ওইরবা অমদি খুৎশনুনা হিংমিলবগী অচৌবা তাক্ষক অমা ওইনা মীওইবগী পুরাবীদা লৈহোরগনি। ঐখোয় খুদিংমক্রা পুলি থোদাং অমদি পুলি মহিংবু হানা য়েংশিনবা/হানা খন্তবগী তাঙ্গা লৌগদবনি। মালেম অরাবা তাক্ষক খুদিংমক্রা ঐখোয়না উরে মদুদি, খুদোংথিনিংঙাই ওইরিবা অঙাংশিংনা খাইদগী হেনা শোক্লি। কোভিদ-১৯ থেংনবা লৈবাক অসিদা হৌজিক মপান থোকপা, চথোক-চৎশিন অমদি খাইদগী মর়ওইবা থবকশিং নতনা পুন্নমক অথিংবা থমদুনা লায়না লাইচৎ অসি থিংনবা হোংনরি। অদুমওইনমক, অরাবা তারবা অঙাং খুদিংমক নৎত্রগা মিপাইরবা অহলশিংদা অহানবা নুমিতগী পিরিবা চাইল্ললাইনগী পাউদমদি – ‘ঐখোয় শিষ্ঠা লেপ্পা লৈতে।’ ইন্দিয়াগী অমত্তা ঙাইরবা খুদক্কী ওইবা অঙাংশিংবু তেংবাংনবা লৈরিবা ১০৯৮ না মতো করন্না শিষ্ঠা লেপকনি?

লায়না লাইচৎ অসিগী মরমদা হংলকপা যাওনা লৈবাক অসিদা লৈরিবা অথিংবশি হেক হৌবদগী চাইল্ললাইন্দা লাকপা মতেং পাংবিনবা রাকংশিং চাং চাদা ৫০ গী চাংদা হেনগৎলি। রাকংশিং অসিদা খরা অমদি চৎতুনা, হকথেংননা য়েংশিন্দুনা চান-থক্রবা, লৈফম অমদি হিদাক্রচিংবা তেংবাংলি, লোইন-লোইননা মীওৎ-মীনৈ, তমথিনা নৈহৎপিবা খুদম ওইনা হৃদোকপিরপ্বা, হকচাং শোক্রা ফুবিবা, অঙাং থবক শুহনবা, অঙাং লুহোংবিবা অমদি অতোপ্পা কয়া অমদগী ঙাকথোক্রবা হোংনরি। ফিভমসিদা অয়েৎপা অমদি অথিংবশিং লৈজরবসু, চাইল্ললাইন্না অঙাংশিং উন্নদুনা নুংঙাইহনুনা খুদক্কী ওইবা মতেং পাংদুনা অমদি মরী লৈনবা মফমশিংগা শন্নহন্দুনা তুং কোইনা মতেং ফংনবা শিনঞ্চে। ষ্টেট গভর্নমেন্টস অমদি দিস্ত্রিক এদমিনিস্ট্রেসন/চাইল্ল প্রোতেক্সন সর্ভিসপু ঐখোয়না অঙাংশিংবু তেংবাংবদা মতেং পাংবিরকপগীদমক থাগৎচরি অমদি তৌবিমল খংবা উংচরি।

কোভিদ-১৯ না মরম ওইনুনা হকশেল অমদি শেল থুম (ইকোনোমি) গী ফিভমদা তমথিরবা শাফু পিরিবা যাই অমদি খংনরে, অদুবু ১০৯৮ না অঙাংশিংগী তৌরিবা থবকশিংনা লায়না অসিবু লাস্তেংনবদা পুক্লিং অমদি রাখল ফনা লৈবগী তঙাইফদবা অসিনা লেমহৌরিবা তুংগী পুস্তিগী অফবা লেপকনি হায়বসে ঐখোয়বু নিংশিংদুনা লৈহোরগনি। মসি মর়ওইনা হৌজিক হৌজিক্কী লৈফম থিদনা – ইমুং মনুং লৈমিলবা, আইসোলেসন ফেসিলিতিজদা তোঙানা লৈরিবা, চাইল্ল কেয়ার ইন্টিত্যসন্স নৎত্রগা ফোষ্টের কেয়ারদা লৈরিবা অঙাংশিংগীদমজ্জনি।

মরম অসিনা সাইকো-ইন্দুক্সেন (রাখলগী মহে তস্ব) হাইবসি মমা মপা অমদি অঙ্গাংশিংবু সেবা তৌরিবশিংনা অঙ্গাংশিংবু লুরবা মতমসিদা শৌগৎনবা অমদি অরাবদগী ফগৎনবা সেমগৎপদা মতেং পাংনবা চংদ্রবা যাদ্রবা অমনি। লাইরিক অসিনা পান্দম থল্লি মদুদি মমা মপা অমদি য়েংশিল্লিবশিংদা চল্লবা খুলাইশিং অসি পীডুনা হায়রিবশিংসি ফংহনবদা মতেং ওইগনিঃ অঙ্গাংশিংনা পুক্কিংগী ওইবা মরী লৈনবা, মখোয়গী অপান্বা খংবিবা, অশোক অপন অমদি মীওৎ মীনে যাওগদবা ফিভমশিং খংদোক্তুনা চেকশিনবিবা, অমদি মখা তানা অফবা অমদি নুংঙাইবা আকেইবগী শকফম অমা শাগৎপা অসিনী। ঐনা থাঁজে মদুদি অঙ্গাংশিংবু অমদি মখোয়গী ইমুং মনুং/য়েংশিনবিরিবশিংনা তাঙ্কক অসিবু নুংঙাইনা অফবা লম্বী অমদা চৎতুনা লাঞ্ছোকখিনবা মতেং পাংবদা চাইল্লাইন ইমুং মনুং পুন্মা লোইন-লোইননা অঙ্গাংশিংবু যাইফনবা হোৰেনবিরিবশিং অমদি ইশানা থৌ যাজরিবা লিশিং কয়াদা কান্ববা ফংগনি। UNICEF পু মসিগীদমক্তা অমদি অকন্ববা ফিভম য়েংদনা মতম পুন্মা শৌগৎপীবগীদমক্তা হাইনিংঙাই লৈতনা ‘থাগৎচরি’। লোইননা ঐনা থাঁজে মদুদি অঙ্গাংশিংগীদমক পাংথোকদবা থৌদাংশিং মায় পাক্রা পাঞ্চথোকপা ঙ্কুবা ঐখোয় ইশানা ইশাবু চেকশিনা য়েংশিঙ্গনি অমদি তেক্ত কায়দনা লৈনবা চেকশিন থৌরাং লৌগনি।

চাইল্লাইন্দা ঐখোয়না হায়নবগুম ‘‘রাকৎ অমখক্রা পুলি অমা সেম্মি’’ ... মরমদুনা হকচাং ফনা লৈবিয়ু, লাঞ্ছেংনবা লেপ্পিগনু অমসুং অদোম্বা অঙ্গাং অমা অরাবা তাবা উরবা নৎত্বগা ওইরবদি, ১০৯৮ দা রাকৎপিয়ু।



Harleen Walia  
Deputy Executive Director  
ChildLine India Foundation



কোভিদ-১৯ গী মতমসিদা, মসিগী মেন্যুলসিনা মিৎয়েং চঢ়লিবসি অঙ্গাংশিংগী পুক্কিং রাখল ফনা লৈহনবা অমদি মখোয়না লৈরিবা মফমশিংদা  
হায়বদি অঙ্গাংশিংবু ঝেংশিনবা লৈরিবা ইলিতিত্যুতশিং, ইয়ুং-মনুং, মতম খরগী ওইনা হাংবা আইসোলেসন তোফম, এন.জি.ও. নচিংবা  
লৈফমশিংদা



## মেনুল অসি করিগীদিয়তনো?



হৌজিক ওইরিবা কোভিদ-১৯ গী লায়চৎ অসিগুন্স মালেমগী লায়না লায়চৎ অমা থোক্লকপদা অঙ্গাংশিংনা পুক্রিং রাখল রাবা, পাখৎপা অমদি থুকৎপা পোকপা হায়বসি হৈনশানি। মখোয় মশাদা অমদি ইমুং-মনুংগী নক্রবা মীদা নারক-য়েক্লকনি হায়বগী রাখল রাবা, নুংঙাইতবা থোকপা যাই। হৌজিকী মতমসিদদি অঙ্গাংশিংসু সোসিয়েল মেডিয়া অমসুং অতোঞ্চা দিজিতেল প্লেটফোর্মশিংদগী ই-পাউ ময়াম অমা ফংলে, পাউ খৰদি চুমদবা যাওৱকপসু যাই মদুনা অঙ্গাংশিংদা হেনা নুংনাংবা থোকহল্লি। মসি অঙ্গাংশিংনা মপান্দা শান্নবা থোকপা যাদবা মতম, স্কুল চৎপা যাদবা মতম অসিদনা হেনা হেনগৎহল্লি, ক্ষারেন্টিন অমসুং আইসোলেসন তোৱগা লৈরিবা অঙ্গাংশিং অমসুং মখোয়গী ইমুংশিংদা ওৎপি-নেবিবগী রিস্ক বাংনা লৈ। অহলশিংদা পুক্রিং রাবা হেল্লকপদগী অঙ্গাংশিংদা অমসুং জেন্দৰদা বেজ তৌবা ভাইওলেন্স হেনগৎলকপা যাই।

### মমা মপা নৎত্রগা কেয়ারগিভৰগী রোলঃ

- অঙ্গাংশিংবু মখোয়গী হৈথোই শিংথোইবা (পোতেন্সিয়েল) অদু খুদোং থিবা যাওদনা মশা-মউ ফনা হৱাওনা মপুং ফানা দিভল্ল (ওইরক্রবা) তৌনবা  
অকোইবা (environment) অমা শেষ্বীবা।
- অঙ্গাংশিংগী রা তাবিবা, মখোয়গী রাখল অমসুং পুক্রিংগী অপান্বা ফোংদোকহনবা, খঙনিংবা হংনিংবা রাহং হংবা যাহনবা অমসুং থন্মোয় শেংনা পাউখুম পীবিবা।

### মসিগী মেনুলনা নঞ্জেন্দা কান্নবা পীগনি :

- লায়চৎ অসিনা অঙ্গাংশিংগী হিংশা, তমথিনা নৈহৎপিবা যাওনা পুক্রিং রাখল অমদি সাইকোসোসিয়েলগী ফিভমদা পীবা চৈথেং খঙবা।
- অঙ্গাং য়েংশিনবশিংদা (কেয়ারগিভৰস) অঙ্গাংশিংবু অফবা নিয়ম চুন্না লোয়নবা রিসোৱসেস পীবা।

## মেন্যুল অসি করন্না শীজিলগনিঃ



- মেন্যুল অসিদা অঙ্গাংশিংনা পুক্সিং রাখল রাবা অসি করন্না মেনেজ তৌগদগে হায়বদু যাওৱি। মেন্যুল অসি শীজিলবদা নুংওইহনগনি অমদি পোখাহনগনি। মসি শীজিলদ্বিতৈদা, অঙ্গাংশিং অদু অচিকপা, অইংবা মফমদা লৈহনগদবনি। এক্তিভিতিশিং অসি তৌদ্বিতৈদা পীরিবা পাওতাকশিং অসি ইনগদবনি। তৌবতবু অঙ্গাংশিং অদুনা পামদ্রবদি নম্ফুদা তৌহল্লোইদবনি। মখোয মশানা যানা যাওহনগদবনি।
- মেন্যুল অসিদা পীরিবা এক্তিভিতিশিং অসি চহি কাঙলুপ অনি থোক্কা খাইদোক্কগা তৌহনগনি - অপিকপা অঙ্গাংশিং (চহি ৬ তগী ১০ ফাওবা) অমসুং ইনখৎলকপা অঙ্গাংশিং (চহি ১১ দগী ১৯ ফাওবা)। মসিদা পীরিবা এক্তিভিতিশিংসি রাখল্লোন পীবা খৱনি, সিদগী হেনবা মানবা অটে এক্তিভিতিশিংসু মমা মপা নত্রগা কেয়ারগিভৱনা শিনবিবা যাই। অদুবু এক্তিভিতি খৱদি চহি কাঙলুপ অনিমক্তা শীজিলবা যাই খুদম ওইনা স্টোরি বোর্দ শেন্বা।
- এক্তিভিতিশিং অমসুং ইনফোর্মেসনশিং অসি শীজিলরগা অঙ্গাংশিংদা কোভিদ-১৯ অমসুং মসিগী অমাংবশিংগী মতাংদা রাবী শাবিয়। মখোযগী পুক্সিংদা ফাওরকপশিং অদু অথিংবা লৈতনা ফোঙ্গদোকপা যাহল্লু। এক্তিভিতিশিং অদু তৌনবা অককুবা মতম লেঞ্চু।
- কলৱ যাওবা পেজ ওইনা প্রিস্ট তৌবা যাদ্রবদি সমার্ত ফোন নৎত্রগা কম্প্যুতৱদা পিকচৱশিং অদু উহল্লু অদুগা মখোযদা যেকহল্লু অদুগা কলৱ শংহল্লু। মেন্যুলসিদা পীরিবা তোপিকশিং অসি সজেসনি, অঙ্গাংশিংদা মখোযগী তৌবা গুন্বা (creativity) অদু খঙহল্লু, পীরিবা মেতৱয়েলশিং অদু শীজিলরগা অতোঁগা অহেনবা এক্তিভিতিশিং হাপচিনবা যাই।
- চাইল্লাইন ফক্সনরিজ অমসুং এন.জি.ও.গী থবক তৌরিবা মীশিংনা মমা মপা অমসুং কেয়ারগিভৱশিংদা এক্তিভিতিশিং অদু পাওথোকুবা মতেং পাংবা যাই।



## মেন্যুলসিদা করি যাওৱি?



### যাওৱিবশিঃ:

- অঙ্গাংশিংগী পুক্কিংগী অপান্তা খংবিবা।
- লায়না লায়চেনা খ্বাইদগী হেমা শোকহনবা যাবা অঙ্গাংশিংগী পুক্কিং ৰাখল খংবিবা।
- নুংঙাইতবা থোদোক থোকখৰবা অঙ্গাংশিংগী মতেং পাংবিবা।
- পুক্কিং ৰাখল নুংঙাইতবগী খুদমশিং খংদোকপা।
- অঙ্গাংশিংদা কোভিদ-১৯ গী মতাংদা ৱারী শাবিবা।
- কোভিদ-১৯ গা মৱী লৈনবা তোকঙাগী মতাংদা ৱারী শাবিবা।
- ওৎপি-নেবিবা অমসুং এক্সপ্লোইটেসনগী রিস্ক অঙ্গাংশিং মতেং পাংবা।
- চহি ৬ তগী ১০ ফাওবগী মনুংদা লৈবা অঙ্গাংশিংগী তুলকিত।
- অঙ্গাংশিং অমসুং এদোলেসেন্সিংগী কাউনসেলিং পিবা এক্সিভিতিশিং অমসুং ৱাৰ্কসিতশিং।

## অঙ্গং অমগী পুক্কিং রাখলৰু জ্ঞান তাৰিবা।



- ১। তোঙানবা অঙ্গানবা তোঙানবা মওংদা পুক্কিং রাখল নুংগাইতবা, শাওনিংবা, লাংতকৰা উৎলকপা যাই। খৰা অমনা তুমিনা লৈবা, খৰা অমনা অশাওবা, পেন্দবা, নুংগাইতবা উৎলকপসু যাই। মৱম অদুনা মখোয়বু শেন্নবিৰিবা কেয়াৱগিভৱশিংদুনা হায়ৱিবা অঙ্গাংশিং অসিবু জ্ঞান তাৰিবা, মখোয়গী পুক্কিং রাখলোন খণ্বিবা মথৌ তাই।
- ২। অঙ্গাংশিংগী রাখলোন খুদিংমক ওইথোকপা যাবা ঙাক্কি, কেয়াৱগিভৱ ওইনা মখোয়গী থন্মোয়গী রা অদু খণ্বিগদবনি।
- ৩। করিগুন্মা মতমদা কানবা পুক্কিং রাখলৰু অফবা কানবৱোমদা লমজিংদুনা কানবা এক্তিভিতিজ শন্মা হায়ৱবদা লাই যোকপা, শান্মবনচিংবা পাঙ্গথোকপিদুনা হায়ৱিবা অঙ্গাংশিংবু তেপন অমসুং দ্রেস ক্রি ওইহনবদা মতেং পাংবিবা যাই।
- ৪। তঙ্গাইফদনা নোংমগী ওইবা রুতিন অমসুং স্কেল শেন্নীদুনা তোহনবিবা মথৌ তাই।
- ৫। হায়ৱিবা অঙ্গাংশিং অসিবু করিগুন্মা মতমদা মখোয়গী যুম অমসুং লৈফমদা ওৎপি-নৈবিবা, নোকনবিবা তাৱবদি মদুনা মখোয়দা অমুক হেনা পুক্কিং শোভ্ববা, নুংগাইতনবগী মচাক অমা ওইহনবা যাই।
- ৬। লায়চৎ অসিনা নারবশিংবু কি-হঙ্গোইনা তথি-তওইনা তোৱোইদবনি হায়না অঙ্গাংশিংদা মৱিক চুন্মা হায়ৱিবা অমদি জ্ঞান তাহনবীগদবনি।
- ৭। অঙ্গাংশিংগী মমাংদা যারিবমধৈ কা হেনা কোভিদ-১৯গা মৱৰী লৈনবা ঈ-পাউ রারী শান্মবা, তাবা, নৈনবনচিংবা তোৱোইদবনি।
- ৮। করিগুন্মা ইমুং অমদা নত্ৰগা চাইল্ড কেয়াৱ ইনস্টিতুসন অমগা মীওই অমা লায়না অসিনা নারকুনা হোষ্পিতালদা পুখিবা নৎৰগা শিবা নাবা থোক্কবদি অঙ্গং অদু রাখল নুংগাইতবা থন্মোয় শোকপা যাওৱকপা থেংনৱকপা যাই অদুনা মতম অদুদা প্ৰোফেসনেল কাউনসেলৱস নত্ৰগা চাইল্ডলাইন ১০৯৮ দা কোল তোবিৱকুনা তান্মবা যাই।
- ৯। NIMHNANS তোল ক্রি নম্বৰ ০৮০৪৬১১০০০৭ দা কোল তোবিৱকুনা স্পেসিলাইজ হেন্ছ লৌবিবা যাগনি।

## ଲାୟଚ୍ଛ ଅସିନା ଶୋକହନବା ଯାବା ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଗୀ ପୁକ୍ଳିଂ ରାଖିଲ ଖଂବିବା ।

ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଗୀ ମରନ୍ତସୁ ଖୁଇଦଗୀ ଇହେନ ହେଲା ଶୋଥବା ତୋନବା ଅରାବା କ୍ୟାମରମ ଥେନବା ଯାଓରି ହାୟରିବା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ ଅସିଦଦି ହେଲା କେୟାର ଅମସୁଂ ମିଯେଂ ଚଂବା (ଏତେନ୍ଦ୍ରନ) ମଠୌ ଓଇ । ମଖୋଯଶିଂ ଅସି ଅନସ୍ତନା ଯେଣିନବିନବା ପୁକ୍ଳିଂ ରାଖିଲ ଫାଥବିନବା ଲୈତେ । ମତମ ଚାନା ଖଂବି-ଉବିହୋଦ୍ରବଦି, କୋଭିଦ-୧୯ ଗୀ ଅକିବା ଥକ୍ରେପା ଅସିନା ମଖୋଯଦା ହେଲା ରାଖିଲ ଅମସୁଂ ହକଚାଂଦ ଶୋକହନବା ଯାଇ । ହାୟରିବା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ ଅସି

- ଅନସ୍ତନା ଚାଇଲ୍ କେୟାର ଇନ୍‌ସ୍ଟିତ୍ୟସନ ନତ୍ରଗା ମମା ମପାଗା ଲୈମିନଦ୍ରବା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ
- ଲମ୍ବୀ ନାକଲଦା ଲୈବା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ
- ଯୁମ ଥାଦୋକଲଗା ଚଂପା ଶିନମୀଗୀ ମଚା ମଞ୍ଚିଶିଂ
- ଏନ. ଜି. ଓ. ସେଲ୍ଟରଶିଂଦା ଲୈବା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ



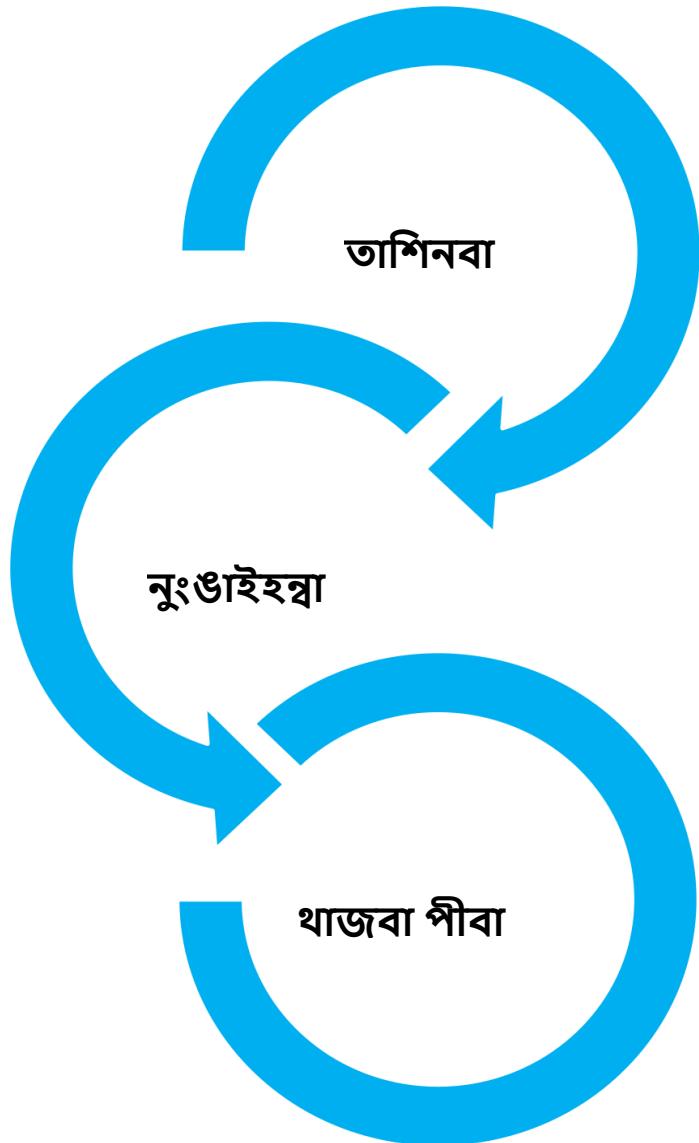
ନାୟତୋମ ତାବା

ଲୈତାବମ ଖଂଦବା

ଏବୁ କନାମତନା  
ଥୋଶବିଦରେ

ଅକିବା

ଥାଜବା ଓମଦବା



- ୧ । ମଧ୍ୟାଯଗୀ ରୀ ନିଂଥିନା ତାବିବା । ମଧ୍ୟାଯନା ପୁକ୍ଳିଂଦା କରି ଖଲ୍ଲି ପାଣ୍ଠି ହାୟବଦୁ ମମୁଂ ତାନା ରାହଂ-ପାଉହଂବିବା ।
- ୨ । ମଧ୍ୟାଯବୁ ନୁଂଶିନା ଲୋଯନବିବା । ଇଚମ ଚଞ୍ଚା ନୁଂଶିବା ମଓଂଦା ମଧ୍ୟାଯଗା ଲୋଯନନା ଇନ୍ଟରଟେନମେନ୍ଟ ଏକ୍ଷିଭିତିଜ ଓହନା ରାରି ଲିବିବା ଉଚ୍ଚେ ଶକପା ଗେମ ଶାନ୍ତବନ୍ଦିଂବା ତୋବିବା ଯାଇ । ମଧ୍ୟାଯବୁ ତତନା ଥାଗଣ ରାହେ ହାୟବିବା କମପିଲିମେନ୍ଟ ତୋବିବା ଯାଇ ।
- ୩ । ଥାଜବା ପିବା । ମଧ୍ୟାଯବୁ ମତମ ପୁନ୍ଦା ମଧ୍ୟାଯଗୀଦିମକ ଲୈରି । ମଧ୍ୟାଯବୁ ଡାକପି ଶେନବିଗନି । ମଧ୍ୟ ମତୋମତା ନତେ ହାୟବସି ଖଞ୍ଚନବିବା ।



করিগুন্মা মতমদা হৌজিক হৌজিক মালেম শিনবা থুংনা লায়না লায়চৎ ওইনা শন্দোরক্সিবা লায়না অসিনা অঙ্গাংশিংদদি অটোবা রাখল অমসুং হকচাংদা অনাবা ওইহল্লক্ষি । হায়রিবা অসিগী খুদম খরা হায়রবদা -

- তুম্বা চাবা নুংগাইরক্তবা
- মংলাক্রবা
- ইততনা মরম চাদনা শাওগৎপা পুকিং ফাথবা ওমদবা
- পুক অমসুং কোক্তা মরম চাদনা নারকপা
- অকি তুজুংবা পোকপা মথনতা লৈবদা কিবা ফাওরকপা
- মীঙ্গেন্দা যান্না দিপেন্দেন্ট ওইরকপা
- নৌনা কিবা ফাওরকপা (খুদম ওইনা অমম অথেংদা কিরকপা)
- শান-খোংবদা ইন্ট্রেন্ট লৈরক্তবা ...
- মরম চাদনা তোইনা তোইনা কপ্পা পুকিং শোভবনচিংবা অসিনি ।

Please remember these children need specialized help from trained professionals. Call:

**CHILDLINE 1098**

**Child Welfare Committee/District Child Protection Unit**

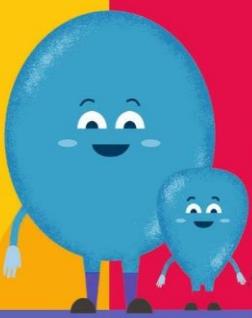
**NIMHANS 08046110007**



- অঙ্গাংশিংহু অকোইবগী মরমদা নিংথিনা তাকপি তস্বীবদা অহলগী মতেং দরকার ওই ।
  - অঙ্গাংশিংহা মখোযনা জ্ঞান তাৰা যাবা পুকিং লৌশিং ওইবা যাবা মওংদা হোজিক ওইরিবা লায়না অসিগী মরমদা নিংথিনা তাকপি তস্বীবা মথো তাই ।
  - চমনা চহি মতাংগী মতুং ইন্না খংগদবা মওংদা তাকপিয়ু ।
- মখাগী লমায়দা অঙ্গাংশিংহা কোভিদ-১৯ মরমদা কৱমনা রারী শাগদগে হায়বদো ময়েক শেংনা তাকলি ।
- For credible sources of information, verified by Ministry of Health and Family Welfare, Government of India, the caregivers and parents can call on National Helpline 1075 (toll-free) or 011-23978046. You can also write to: [ncov2019@gov.in](mailto:ncov2019@gov.in) or [ncov2019@gmail.com](mailto:ncov2019@gmail.com)

## অঙ্গশিংগা লৈমিনবা মতম কায়থোকপা

মিনৎ ২০ গুমবা ওইরশু যাই,  
হেল্বেশু যাই



### অঙ্গশিংনা করি পাম্মি হায়বদু হংবিয়ু

অঙ্গশিংনা করিগুম্বা  
কোভিড-১৯ গী মতমদা  
তৌবা যাদবা থবক  
হায়রক্লবদি, ময়েক শেংনা  
মমুৎ তানা ফজনা তাকপিয়ু  
অমদি তম্বিয়ু।

### অঙ্গশিংগা তৌবা যাবশিং

ইশে শকপা অমদি পোৎ চৈদগী তান  
থোকহনুনা শানবা যাই  
মখোয়গী মতো তমবিবা যাই  
লাইরিক পামিনবা যাই, লাই য়েংহনবা  
যাই



### ফোন অমদি টি ভি মুথৎলু

### অঙ্গশিং পুংকক চাওরবাশিংগা তৌবা যাবশিং

মখোয়না পামবা রাবি শাবিবা যাই  
যুমগী অকোয়বদা অমদি লমবীদা  
চৎমিনবা যাই  
হকচাং শজেল তৌমিনবা যাই  
জগোই শামিনবা যাই  
যুম কৈ লোইশিনিনবা যাই

### ইনখৎলকলিবা অঙ্গশিং তৌবা যাবশিং

মখোয়না পামবা রাবি শাবিবা যাই  
যুমগী অকোয়বদা অমদি লমবীদা  
চৎমিনবা যাই  
হকচাং শজেল তৌমিনবা যাই

### অঙ্গশিংগী মৱা মপাৎ তাবিয়ু

Want more helpful tips from UNICEF and WHO?

EVIDENCE-BASE IS HERE



for every child



## COVID-19 গী মতমদা অঙ্গশিংগা লোয়নবা (parenting): অফবা মতম (quality time)

থবক চৎপা যাদ্ববা? স্কুল হাংদ্রবা?

পৈশাগীদমক মথা শাব্রা? অদু ওইরবদি রাখল  
লৈতাদবা পুক্লিং চৱাংনবা নুংঙ্গাইফম খংদবা  
হায়বসি হৌনশানি। স্কুলশিং সতদাউন ওইখিবা  
(লোনখিবা) অসি মমা মপা ওইবশিং অহল-লমন  
অমসুং মচাশিংগী ওইনদি মৱী চেংশিনবা যাবা যান্না  
ফবা মতাং মতম অমনি। অসিগুম্বা মতম অসি যান্না  
হৱাও তয়ান্বা ফ্রি ওইবা মতমনি হায়না লৌবা যাই।  
মসিনা অঙ্গশিংদা হৱাও তয়ান্বা নুংঙ্গাইবা  
পোকহলি মখোয়সু ইয়ুং অদুগী মী অমা ওইবদা  
মতিক চাই ভেল্যু লৈ হাইবদো তাক্লি।

নহাকনা পামবা মওং মতো আদু  
তাকপিয়ু

অঙ্গশিংনা অফবা থবক  
তৌরকপদা থাগৎপিয়ু

তাকপিবা মতমদা অফবা ফজবা  
ৰাহৈ শিজিনবিয়ু

অঙ্গশিংদা ৰাহৈ ৰাতা কনা  
ঙংবিগনু মদুনা অঙ্গ অমদি  
অহলশিংগী মরক্তা লৈনবা মরি  
আদু লাপনরকপা যাই

নহাকনা হাযবা খুদিংমক অঙ্গনা ইঞ্চা  
গুম্বা? নুমিৎ চুঞ্চা তুমিনা লৈবা হাযবশি  
অঙ্গদা অৱা ওইগনি আদুৰু নহাকনা  
কোলগুঞ্চা তোবা মতমদি তঙাই ফদনা  
মিনৎ ১৫ গুষ্টি তুমিনা লৈহঞ্চা তম্ভু।

অফবা থবক তৌরবদি নহাক্কি  
অঙ্গবু থাগৎপা তৰিয়ু। মদুনা  
মখোয়দা মখা তানা অফবা থবক  
তৌনিংগনী।

Listen to your  
child's needs!

অঙ্গশিংনা মৰু ওই  
হায়না খনজবশিংদু  
মৰু ওইনা লৌবিয়ু  
অমদি তাৰিয়ু।

Want more helpful tips from UNICEF and WHO?

EVIDENCE-BASE IS HERE



unicef  
for every child



**COVID-19** গী মতমদা অঙ্গশিংগা লোয়নবা  
(parenting): অফবা ৰাখল্লোন (positive)  
থম্বা

করিণ্ডম্বা মতমদা ইমুং অমগী অঙ্গশিংদুনা  
লাংলকপা ৰাখল দিস্ত্রেক্ত তৌরকপা মতমদা অহল  
ওইরিবা ঐখোয়না অফবা ৰাখল্লোন পীৰা ঙম্বা  
হাযবসি তৱাইনা থোক্তে। আদুনা মদু তৌগনু তোকও  
হায়না হায়বা, লাওবা নতনা পাঁচ্ছে লৈতে। আদুৰু  
ঐখোয়না খঙশিনবা যাবদি অঙ্গ হাযবসিদি অঙ্গানি  
অহল ঐখোয়না ফনা নুংশিনা হায়রিবা মুখে তাকপি  
তম্বীরিবমুখে মখোয়না হেনা ইনিংই তৌনিংই ...  
আদুনা মখোয়বু থাগৎ ৰাঠে রাতাগা লোইননা  
নিংথিনা লোইনবিদুনা অফবা মায়কেদা পুবিগদবনি।

## নুংতিগী তোগদবা থবকশিং অদু শেমদোকউ

অঙ্গাংশিংগা লোয়নবা যাবা মতম  
খায়দোকপিয়ু মদুনা অঙ্গাংদা  
কান্নগনি

অঙ্গাংশিং অসিনাশু নুংতিগী  
তোগদবা থবকশিং অসি শেমবদা  
মতেং পাংবা যাই

include exercise in each day

হকচাং শজেলগী মতম  
থমগদবনী

খুৎশা চামথোকপা অমদী মশা লু নাননা লৈবা  
অঙ্গাংশিংদা হৈনহলু

Second ২০ শাংবা খুৎ হামবদা শকপা যাবা ইশৈ  
অমা শেমবিয়ু

মাই মীৎতা কয়ারক খেংবা যাই হায়বা তাকপা মশানা  
অমা শেমবিয়ু

অদোমগী অফবা মতো  
অঙ্গাংশিংনা  
তমগদৌরিবনি

অদোমনা লুনা নানা লৈরবা, অরান্ধা ঝুকনা  
চৎলবা, অনাবা অমদি খুদোং চাদৰশিংবু  
লুনা নুংশিনা লোইনবিৰদি - অঙ্গাংশিং  
অমদি ইনখৎলক্লিবশিংনা মতো তমলক্ষনি

নুমিৎ খুদিংগী তুমবা  
চংবা মতমদা নুমিৎতুদা  
তৌখিবা থবকশিং  
নিংশিংদুনা অঙ্গাংদা মরু  
ওইবা পাওতাক অমা  
তাকপিয়ু

Want more helpful tips from UNICEF and WHO?

EVIDENCE-BASE IS HERE



## COVID-19 গী মতমদা অঙ্গাংশিংগা লোয়নবা (parenting): মওং

কোভিদ-১৯ না মরম ওইদুনা ঐখোয়গী  
নোংমগী ওইবা ইঠোশিং স্কুল অমসুং ওফিসকী  
দৃতি লোইনা তোহন্দে। মরম অসিনা অহল অঙ্গাং  
খাত্তনা পুনৰুক্তি অৱাবা অমা ওইহল্লে। অসিণ্ডুন্ডা  
তাঞ্জা অসিদা অনৌবা রুতিন শেম্বনা মতেং খৰা  
ওইবা যাই।

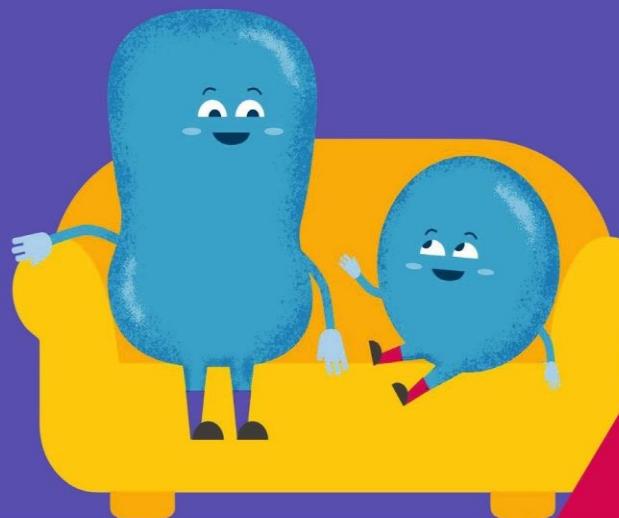
মতম চুপ্পিদা থমোয় শেংনা পাওখুম পীয়ু

ওন্না অমদি ময়েক্ শেংনা হায়বিয়ু

অঙ্গংশিংদা মতম পীবিয়ু

ৱাৰী ময়ম অমা লৈবা যাই মদু ট্ৰিখোষনা  
অচুম অৱান অদু ময়েক শেংনা মচা  
খায়না তাকপিগদবনী,  
অচুম্বদো ৱেবসাইট অসিদা চংলগা য়েংবীযু

Some may not be true. Use trustworthy sites: <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019> and <https://www.unicef.org/coronavirus/covid-19> from WHO and UNICEF.



## It is OK not to know the answers

পাওখুম খংদৰা মতমদা খংদে হায়না  
শেংনা হায়বিগদবনী অমদি খংনৰা  
হোৎনৰি হায়না তাকপিগদবনী

চপ মান্নবা রাহং অঙ্গংশিংনা  
হজ্জন - হজ্জন হংঙকপা যাই।  
হজ্জনবা রাহংশিং আদু ইংনা  
তপনা খুমবিগদবনী।

অঙ্গংশিংনা হংবা রাহং

স্কুল করিগি লোলিনো ?  
ভাইৰশ হায়বশি করিনো?  
কৱি মানবগে?  
কদায়দা লোৎপগে?  
করিগি ঐ যুমদা লৈদুইনো ?  
ঐ কৱি তোবা যাগে ?  
কৱিগি ঐ খুৎ হামদুইনো ?  
ইমান্ববশিংগা শান্বা চৎপা যাদ্বি কৱিগীনো ?  
শিবা হাইবশে কৱিনো ?

Want more helpful tips from UNICEF and WHO?

EVIDENCE-BASE IS HERE



unicef  
for every child



**COVID-19 গী মতমদা অঙ্গংশিংগা লোয়নবা  
(parenting): তাকপীবদা পুকচেল শেংনা  
মচা খাইনা তাকপীযু**

মতম পুন্নদা অঙ্গংশিং আদুগা ৱাৰী ৱাতাই  
শান্বা মখোয়বু খঙবিবা (অন্দৱল্টেন্ড তৌবিবা)  
অহল ওইৱিবশিংনা ৱেল প্ৰিপিয়াড ওইবা মথো  
তাই। অৱোৎপা ৱাৰী, ৱাহে হাইবসি কুইনা  
লোৎতুনা থন্বা যাদে ওইথোক্তে। অঙ্গংশিংসু  
সোইদনা কৱিগুন্বা খৰা আদুম খঙলমগনি আদুনা  
মখোয়বু মখোয়না চিংনৱিবা আদু ক্লিয়ার  
তোথোকপিবা দৰকার ওই।

পিক্লিবা অঙ্গাংশিংদা কোরোনাগী মতমদা শন্দোক্লিবা তোকঙা ময়াম অসিগী মতমদা রাখল তাহনবিবা।



## COVID-19 গী মতাংদা লান্না থাজনবা

মীয়ান্না অচুম অরান মযুৎ তানা খঙ্গদবা মঁখে হায়রিবা লায়না অসিগী মতাংদা হান্না মুন্না ফজনা নিংথিনা মশা মশা হান্না খঙ্গবা মঁখো তাই। মমা মপা অহল ওইরবা মখোয়না মযুৎ তানা খঙ্গলবা মতুৎ মখোয়গী পিক্লিবা অঙ্গাংশিংদুদা অমুক জ্ঞান তাহনবিগদবনি। মখাদা পীরিবশিং অসি অচুম্বা নত্তে।

- ১। হায়রিবা ভাইরস অসিনা শোল্লবা অহল লমন অমুদি অঙ্গাংশিং খক্তমক্তা পকই অদুগা নহাশিংদদি পক্তে।
- ২। হায়রিবা ভাইরস অসিনা যুম যুমগী যোক্লিবা শা-ষন্দা শন্দোকই, ত্রাসমিতেৎ ওইরকপা যাই অদুনা মখোয়বু ঐখোয়না শা-ষন যোক্লোইদবনি।
- ৩। অলকোহোলগী চাং রাংনা যাওবা মাওথৰাশ, এন্টি বাইওতিক্স, সিগরেত্স, যুনচিংবা অসি শীজিন্নৱবদি কোভিদ-১৯ চংদে।
- ৪। নুংশাদা তোইনা চৎপা, তোইনা স্তিম বাথ তোবনচিংবা অসিনা কোভিদ-১৯ দগী ঙাকথোকই।
- ৫। চিঞ্জাক পুম্বা লোইনা কন্তামিনেতেৎ ওইরে মরম অদুনা কোরোনা ভাইরস শন্দোকপগী মচাক ওই।
- ৬। ইন্দিযা মচাশিংগীদি হকচাং কয়াৎ যান্না কলি অতোঁঘা রেষ্টৰ্ন কন্ত্রিভিজকা চাংদম্ববদা অদুনা লায়না অসি পকলোই চংলোই চংবা শংমলোই।
- ৭। হায়রিবা ভাইরস অসি ঈশিং অশাবদা অমসুৎ অশাবা বেদৰদা স্থিংবা শংমদে।

মতম পুম্বদা Ministry of Health and Family Welfare, Government of India না য়ারবা অচুম্বা  
পাওতমক শিজিন্নৌ, অরানবা তোকঙা শিজিন্নগনু।

# ଆଞ୍ଜିଶିଂଦା ଚନ୍ଦବା ହିଂଶା ଅମଦି ତୁହେ-ନୈହେପିବାଶିଂ ମଯୋକନବା

ପୀରିବା ମତ୍ତେ ମତ୍ତେ ଅସି ନହାକି  
ଅକୋଯବଦା ଥେଣବା ଯାଓବରା ?



# অঙ্গশিংদা চৰ্থবা ইংশা অমদি তুহৰ-নেহৰপিবাশিং ময়োকনবা



পীরিবা মওং মতো অসি নহাঞ্ছি

অকোয়বদা থেঁনবা যাওবৱা ?

# অঙ্গশিংদা চৰ্থবা ইংশা অমদি তুহৰ-নেহৰপিবাশিং ময়োকনবা

পীরিবা মওং মতো অসি নহাক্কি  
অকোয়বদা খেংনবা যাওবৱা ?



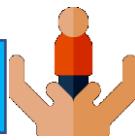
## ইংশা অমদি তুহাঁ-নৈহংপীবগী চাঁ হেনগংলকপা।

- ১। ইমুং মনুংনা সমাজদগী তোখায় তারকপা, শেল-থুমগী চৈথেং অমদি ইংনবগী পাঁস্বে কয়া মাংশিল্লকপা নুংনাংবা ফীভমশিং অসিনা অঙাংশিংবু ফুবী-চৈবীবা, অথিবা রাঁহে-রাতা শীজিন্দুনা তুহংপীবগী হৌওং চংখরি।
- ২। মহে তন্মশঙশিং অমদি অঙাংনা চথোক-চৎশিন তৌবা থীংজিনবীবা হায়বসি অঙাংশিংবু নমদুনা মখোয়দা হান্দগী অপেনবা পোকুবা অহল ওইবশিংগা মতম হেন্না লেনবা তারকই।
- ৩। অঙাং ওইরিবা নৎত্রগা ইনখংলক্লিবা নুপামচা-নুপীমচাশিংগী ইজৎ তেমশিংনবগী হৌওং মফম নৎত্রগা মতম অমা হেক্তদা চংখরকপা যাই। মসিগীদমক মীয়ান্না মীৎ-না শিংনা লৈবীগদবনি।
- ৪। হৌজিকী মতমদা অঙাংশিংনা মতম অয়ান্দদা ওনলাইন্দা মতম লেন্নরি। মসিনা অঙাংশিংবু সাইবৱ ক্রাইম কয়াদা চেন্নরকপা অমদি মশাগী অমসুং কনাগুম্বগী ইজৎ শোকপা যাবা হৌওংনচিংবা চথরকপা যাই।
- ৫। মীয়ামদগী তোখায়না, শোকু শন্নদনা লৈরিবা অঙাংশিংনা মথক খোংবশিংগী লমজিং-লমতাক ফংলক্তে। মসিনা মশাবু ঙাকথোকচনবগী পাঁস্বে কয়া খঙজবগী চাঁ হস্তরকই।

### শোইনাইরিবা অঙাংশিং (Children with disabilities):

হৌজিক হৌজিক চথুরিবা তমথীরবা লায়না লাইচৎ অসিগী শাফু মীমান্দ্রবা নাম্মা শোইরবা অঙাংশিংদনা হেন্না ফংবা যাই। মখোয়না পুক্লিং রাখল শোনথুরকপা অমদি খোইরাং-খোইশাওনবগী চাঁ হেল্লি মরমদি শাধুরন ওইবা মীওইশিংদগী মখোয়না নোংম-নোংমগী মশাবু লাকশিনজবগী (**control**) চাঁ মাংশিল্লকপা হেল্লি। অসিগুম্বা হৌওং অসি হান্দগী পুক্লিং রাখল শোঞ্বা নৎত্রগা জ্বান লৌশিং রাঁচবা অঙাংশিংদসু চপ মান্ননা খোকই। হায়রিবা অঙাংশিং অসিদা মশানা-মশাবু হেন্না থাজবা পোকহন্ববা রাঙাং, চথুরিবা লায়না-লাইচৎ অসিগী মরমদা মমুৎ তানা খঙহনবা নুংঙাইনা লৈজনবা অফবা অচুম্বা রাখল্লোন পোকহন্ববা পাউতাক কয়া দুরকার লৈবা যাই। মখোয়বু রারী-রাতাই শাবীয়ু, মখোয়গী দুরকার ওইবশিং খঙবীয়ু অমদি থবক হৌরম খুদিংমক্তা মখোয়সু শুরুক যাহনবগী তাঞ্জা পীবিয়ু।

## অঙ্গশিংবু তেক্তা কায়দনা থস্বীয়



- ১। করিগুন্স্বা মতমদা অঙ্গশিংনা অরানবা নৎত্রগা খুদোংথিনিংঙাই ওইবা শাজৎ চৎলকপদা মখোয়বু ইং-তপ্লা রহৈ-রাতানা জ্ঞান তাহনবীয়।
- ২। মহৌশাদগী হেনা অশাওবা উৎপা, হীরম কয়াদা যানিংবা ফোঙ্দোরকপা কয়াসি মশাদা খোইরাং খোইশাওনবদগী ওইবা যাই। অসিগুন্স্বা মতমদা অঙ্গশিংদুদা ইংনা তপ্লা মখোয়দা করি খল্লিবগে, ফাওরিবগে হায়বদু হংদোকপীদুনা মখোয়দা লৈরিবা নুংঙাইত্রিবশিং অদু মওং চুন্না অফবা মওংদা ফোঙ্দোক্লবা পাউতাক পীবীগদবনি।
- ৩। মখোয়দা ওইরক্লিবা ফত্বা শাজৎশিং অমদি ওইহল্লক্লিবগী মরম কয়াদু খঙ্গবীনবা হোংনগদবনি।
- ৪। নীয়ম নাইবা মতম শেষ্বীদুনা অঙ্গশিংবু অকক্লবা থৌদা কয়া লৌহনগদবনি।
- ৫। অদোম অমদি অদোমগী অঙ্গশিংগী মরক্তা অমনা অমবু থাজনবা অমদি ইকাই খুন্মবগী মরী অদু শাগৎপীয়। করিগুন্স্বা অদোম্না অদোমগী অঙ্গং অদু নুংনাংবা ফীভম অমদা লৈবা খেংনরবদি মহাক্ষী ঙাকলো ওইবা যাবা মপানগী তেংবাং কয়া লৈ হায়বদু খঙ্গহনবীয়। চাইল্লাইন নম্বর ১০৯৮ তা কোল তৌবীয়।
- ৬। অদোমগী অঙ্গশিংদা মশাবু অশোই-অঙ্গাম থোক্তনা লৈহল্লবা নীয়মশিং অদু তাকপীয় - মখোয়গী হকচাং মশাগী মরলনি, কনাগুন্স্বনা মশাদা নুংঙাইত্বা মওংদা শোক্লকপা নৎত্রগা ঈগিং তৌদুনা মখোয় মশাদা হৈনদবা ফাওহনবা হৌওংশিংদগী ঙাকথোকচগদবনি।
- ৭। অঙ্গশিংনা মশাগী ঈজৎ তেমশিংনরকপগী হৌওংশিং কনাগুন্স্বনা চৎথরক্লে হায়না অদোমদা পাউদল্লক্লবদি মদু অদোম্না শোয়দনা থাজবীগদবনি।
- ৮। অঙ্গং ওইরিবা নুপীমচাশিংগী ঈজ্জৎ তেমশিংনবগী ফিভম লাক্লবদি শোইদনা পাউ পীবিরক্লদবনি অমদি মতেং লৌবিগদবনি। মসিগীদমক চাইল্লাইন নম্বর ১০৯৮ নৎত্রগা পুলিস হেল্ফলাইন নৎত্রগা চাইল্ল রেলফেয়ার কম্মিতিদা কোল তৌবীয়।
- ৯। করিগুন্স্বা অদোমগী ইমুং-মনুংদা অদোম্বু তুহৎ-নৈহৎপীবগী হৌওং চথুরক্লবদি, মতেং লৌবীয়। Women's Helpline 1091 নত্রগা Police 100 দা কোল তৌবীয়।
- ১০। Annexure 1 for domestic violence তা পীজখিবা নম্বরশিংদগী মতেং লৌবিবসু যাগনি।



## ওনলাইন লৈবদা চংবা মরুওইবা নীয়ম মঙ্গ

নহাকনা হৈনদবা মী থিংবা (ব্লোক) তোৰা  
যাই

মশক খংদবা মীগা মরুপ ওইগনু

নহাকনা চীংবা E-MAIL কক্থৎলু

নহাক্সি PASSWORD মী অতোপ্লা খংহনগনু  
অমদি তাকথোক্সনু

মীয়াম শিজিবা কম্পুটাৰ (COMPUTER)  
দা লোগ আউট (LOG OUT) তোৰা  
কাওগনু

## অঙ্গশিংদা নিয়ম মঙ্গ অসি তাকপীয়ু



#StaySafeOnline



## চহি ৬-১০ ফাওবগী অঙ্গঃনা তৌগদৰশঃ



## অদোম্বা অঙ্গাংশিংগা তৌমিৱবা যাবা থবকশিং (চহী ৬-১০ ফাওবগী অঙ্গাংশিং)

মেন্যুল অসিনা অঙ্গাংশিংদা হীরম অমগী লংলা-লংজিন পুথোকপা ঙম্বা, তুংলমচৎকী মীৎয়েং লৈহনবা, ইনৌ-নৌবা পোৎশক কয়া শেম শাবগী হৌওং কয়াদা মায় ওনশিনহ্লুনা মশাগী পুৰুঁইং রাখল লৈতানা অমদি রাখল লাংতকুবা কয়া ফাজিল্লুনা লৈবা ঙমহল্লি ।

### চহী ৬-১০ ফাওবদা লৈরিবা ইনখৎলক্ষিবা অঙ্গাংশিংগা তৌমিৱবা যাবা শেমগৎ শাগৎপগী থবকশিং মখাদা পীজরিঃ

- ১। নমথোক্তুনা পুথোকপা যাবা পাউজেলশিং যাওবা লাইয়েকশিং শেম্বা (কোৱোনা থেংবদা চংবা নপনবা তরেৎ অমদি মচু শংবা চে)
- ২। মীয়ান্তু লাইনা জ্ঞান তাহনবা ঙম্বা পাউজেল যাওবা লাইয়েকশিং শীজিল্লুনা লায়না অসিগী লাইওংশিং, শন্দোকপগী মওং অমদি ঙাকথোকুবা পাঁষ্বেশিং উৎপা ।
- ৩। চেকশিন হৌৱাং লৌখৎলিবশিংদা কোভিদ-১৯ গা মৱী লৈননা তৌগদবা অমদি তৌরোইদবশিং যাওৱগা নমথোকুবা খুঁয়েকশিং শেমদুনা খঙহনবা ।
- ৪। ৱাহৈ শেম্বা (word wizard) (কোভিদ-১৯ গী ওইবা ৱারি লিবা শান্ববা)

## কোরোনা থেঁবদা চংবা নপনবা (Coronavirus Reward Stickers)

মমা মপা ওইবশিং অমসুং চেকশিন থৌরাং লৌরিবশিংনা চহী ৬-১০ ফাওবগী মনুংদা লৈবা অঙ্গাংশিংদা মহীক/লায়না অসিবু লাঞ্ছেঁনবগী অচুম্বা অমদি অফবা হকশেলগী শাজৎশিং অদু মখাদা পীরিবা লাইশিং অসি শীজিম্বুনা খঙহনগদবনি।

১। অঙ্গাংশিংদা মতো করম্বা চেকশিন্না অমদি লু-নান্না লৈগদগে হায়বদু অচুম্বা মওংদা তাকপীগদবনি অমদি মখোয়দা অকিবা নৎভ্রগা চৰাংনবা পোকহঞ্জেইদবনি।

২। নীংশিংবীয়ু, অঙ্গাংশিংনা লায়না-লায়চৎ অসিগী মরমদা অকুঞ্চা রারোল খুদিংমক খঙবগী দৱকার/মথো তাদে। অঙ্গাংশিংনা অকন্তবা রাহং অমা হংদ্রিবমখৈ মখোয়বু নুংনাংবা পোকহনবা যাবা ঈ-পাউ পীদুনা খঙহনবগী মথো তাদে।

৩। মশাগী অচুম-অরানগী রাখলগা লংলা-লংজিন পুথোকপা ঙম্বগী রাখল্লোন অদুগা চাং মাননা য়েঁবা ঙম্বনবগী মীংয়েং অদু লৈহনগদবনি।

৪। যান্না নৌরিবা অঙ্গাংশিংনা হৌজিক ওইরিবা ফিভমশিং অসি খঙদবা যাই অদুবু মখোয়না হানদগী তৌজরক্লবা থবক-থৌরমশিংদা অহোংবা লাকপা নৎভ্রগা মখোয়গী অকোয়বদা লৈরিবা মীওইশিংগী নুংনাংবা অৱাবা মতো উরগা মখোয়দা লৈতাদবা ফিভম অমা ওইহনবা যাই।

৫। নৌরিবা অঙ্গাংশিংবু চাং-নাইনা য়েঁশিনবীদুনা মখোয়দা লৈরিবা অৱাবা/নুংনাংবশিং অদু মায়োক্লবা ঙম্বনবগী তাঞ্জা অমা পীবিগদবনি।

# CORONA WARRIORS REWARD STICKERS



মায়-মিৎ থেঁগনু



পোৎ ময়াম লৈশিনগনু



খুৎ-শা শেংনা হামদোকউ

Keep Media Exposure to a Minimum



অরানবা পাও থাজগনু



STAY IN TOUCH  
WITH LOVED ONES!



মীয়াম পুনবা মফম চৎকনু  
অরাফ্লা ওকড়

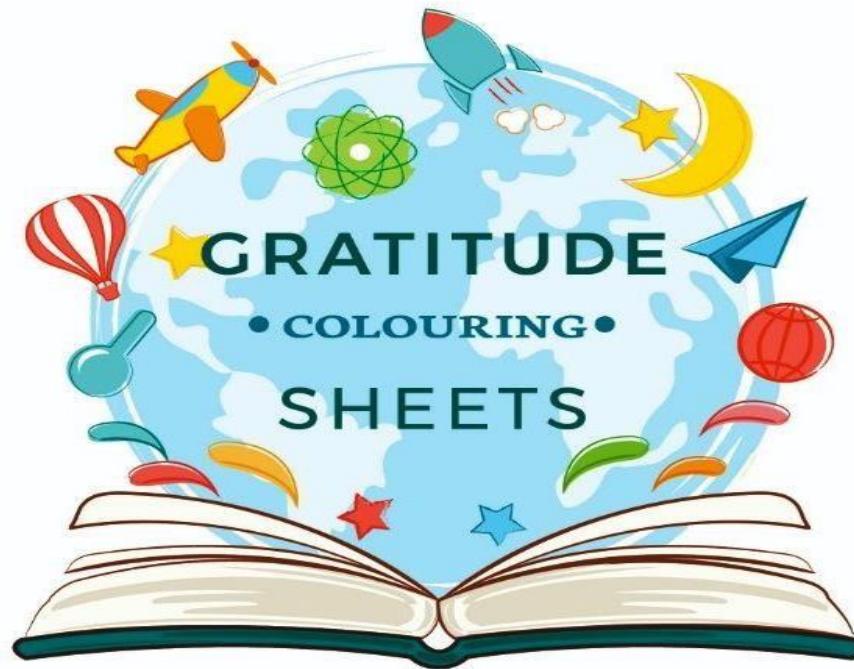
নহাকনা নুংশিবা মীশিংগা  
লৈমির্রো নুঙ্গানা



No Need To Panic Buy



পাখৎকনু



## ମମା ମପା ଅମସୁଂ ଅଙ୍ଗାଂବୁ ସେମରିବଶିଂନା ତୋଗଦବା ହୌଦାଂଃ

ମାଲେମଦା ଲୈରିବା ହକଶେଲଗୀ ମରମଦା ଥବକ ତୋରିବଶିଂ ଅମଦି ବୈଜ୍ଞାନିକଶିଂ (Scientists) ଅସିନା କୋଡ଼ିଦ-୧୯ ଅସିବୁ ଲାକଶିନନବା ହୋଣିବା ଅମଦି ମୀଓଟିବା ଖୁନାଇବୁ କନନବଗୀଦମକ ହୋଣିବଶିଂ ଅସି ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଦା ଖୁହଲ୍ଲୁ । ମସିନା ଇମର୍ଜେନ୍ସି ଲାକପା ମତମଦା ମରୁଓଟିବା ଅମଦି ମତିକ ଲୈରବା ମୀଓଟିଶିଂ ଅସିନା ହୌଦାଂ ଚାଓନା ଲୌରି ଖନ୍ଦୁନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଦା ପୁକଚେଳ ଚାଓଥୋକପା ଗୁମଗନି । ରାର୍କବୁକ ଅସି ଶିଜିନ୍ଦୁନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂବୁ ହରାଓହଲ୍ଲୁ । ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଦୁନା ଖଲ୍ଲିବା ରାଖଲଦୁଗୀ ମତାଂଦା ମଥୋୟଦା ରାରୀ ଶାବିଯୁ । ରାର୍କବୁକ ଅସିଦା ମୁଢ ଶଙ୍କଦବା ଲମାଇ ଅହମ ଯାଓରି, ଲମାଇ ଅହମ ଅସିଦା ଦାତ୍ର ଅମଦି ସାଇନ୍଱୍ସିଟିଶିଂନା କରନ୍ନା କୋଡ଼ିଦ-୧୯ ଥେଣରି ହାୟବଦୁ ଉଠିଲି । ଲାଇସେକଶିଂ ଅସିନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଦା ଅନୌବା ଅଫବା ଇନୋଏ କଯା ହାପ୍ଲା ଗୁମଗନି ।

କରିଗୁଷ୍ମା ଲାଇସେକଶିଂ ଅସି ନମଥୋକପା ଖୁଦୋଂଚାନ୍ଦବଦି ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଦା ଯେହନ୍ଦୁନା ଲାଇ ଅସିବୁ ଯେକହଲ୍ଲୁ ଅମଦି ମୁଢ ଶଙ୍କହଲ୍ଲୁ ।

অঙ্গাংশিংহা মনিং তন্মা শান্তবা যাবা মফম।



# কোভিড-১৯ রু থেঁনরিবা মণ্ডণ লৈরবা মীওইশিং।



কোরোনা ভাইরাসগী শাকথোকপা।



## ই পাও যাওবা অয়েকপা লাইয়েক অমদি তোগদবশিং (Infographic poster and worksheet)

### মমা মপা অমদি অঙ্গশিংবু য়েংশিল্লিবশিংনা তোগদবশিংঃ

মখাদা পীরিবা লাইয়েকশিং অসিনা কোভিদ-১৯ গী মরমদা শুগাইনা অচস্বা মওংদা তাক্লি। খুদম ওইনা অনাবগী লাইওং, করন্মা ঙাকথোক্লি হায়বগী মরোল, অমদি অতৈ-অতৈ। লাইয়েকশিং অসিবু মমা মপা অমদি অঙ্গশু শেন্নরিবশিংনা শীজিন্নবা যাই।

মখাদা পীরিবা মরুওইবা রারোলশিং অসি মমা মপা অমদি অঙ্গশু লোইনরিবশিংনা শীজিন্নবা যাই।

### মরুওইবা পাঁষ্ঠে ৫ (মঙ্গ) লায়চৎ অসিবু শন্দোকপা থিংনবগীদমকঃ

- ১। খুৎ : খুৎ তোইনা হাম্মু (যামদ্বদা সেকেন্দ ২০ মুক চংনা, সোপ অমদি অলকোহোল যাওবা শীজিন্নদুনা)।
- ২। খুনিং : লোক খুবদা খুনিং থেকচিন্দুনা খুনিংগী মরক্তা খুগদবনি।
- ৩। মায় : অমোৎপা খুৎনা মায়দা পাইরোইদবনি।
- ৪। স্পেস : মী অমগা অমগা যামদ্বদা মিতৱ ১ নত্রগা ফুত ৩ লাপ্পা লৈগদবনি, করিগুন্না হকচাং নুঞ্জাইতবগী লাইওং উৎলবদি।
- ৫। যুম : যুমদা লেংদনা লৈগদবনি।

**খংজিনগদবা :** অঙ্গশিংদা মরুওইবা পাঁষ্ঠে ৫ অসি লোইনমক ইনগদবনি হায়বীয়। ইশানা তৌবা অদু উৎতুনা য়েংতল্লু।

# ঈ পাও যাওবা অয়েকপা লাইঘেং (Infographic poster)

## ওকখোকনবা পাস্বে

লোক অমদি হাকথি খনবদা চীন  
খুমগদবনী



খুৎ তোয়না হামগদবনী



মতম পুস্বদা MASK  
উপকদবনী



## লায়না লৌনবগী মওং



মীগা থেংনবদা

লোক খুবদা, হকথি  
খনবদা



মহীক পকপা  
পোৎ পায়রুবদা

অফবা চিঞ্চাক চাবা  
ফজনা তুমবা



মকওইবা মতমদা ডক্টৰ উনবা

কোক চীকপা

নতোন মহি চেনবা

হকচাং শাগৎপা



লোক খুবা

খনাও নাবা

শোর হোনবা ওমদবা



যুমদা লেংদনা লৈবা

লাইঘেং



# ମଧ୍ୟଦା ପୀରିବଶିଂ ଅସି ମମା - ମପା ଅମଦି ଅଙ୍ଗା ଶେନରିବଶିଂଗୀ ମତେଂଗା ଲୋଯନା ମେନଶିଲୁ

ଓକଥୋକନବା ପାଇସେ



ଲୋଯନା ଲୌନବଗୀ ମଓଂ

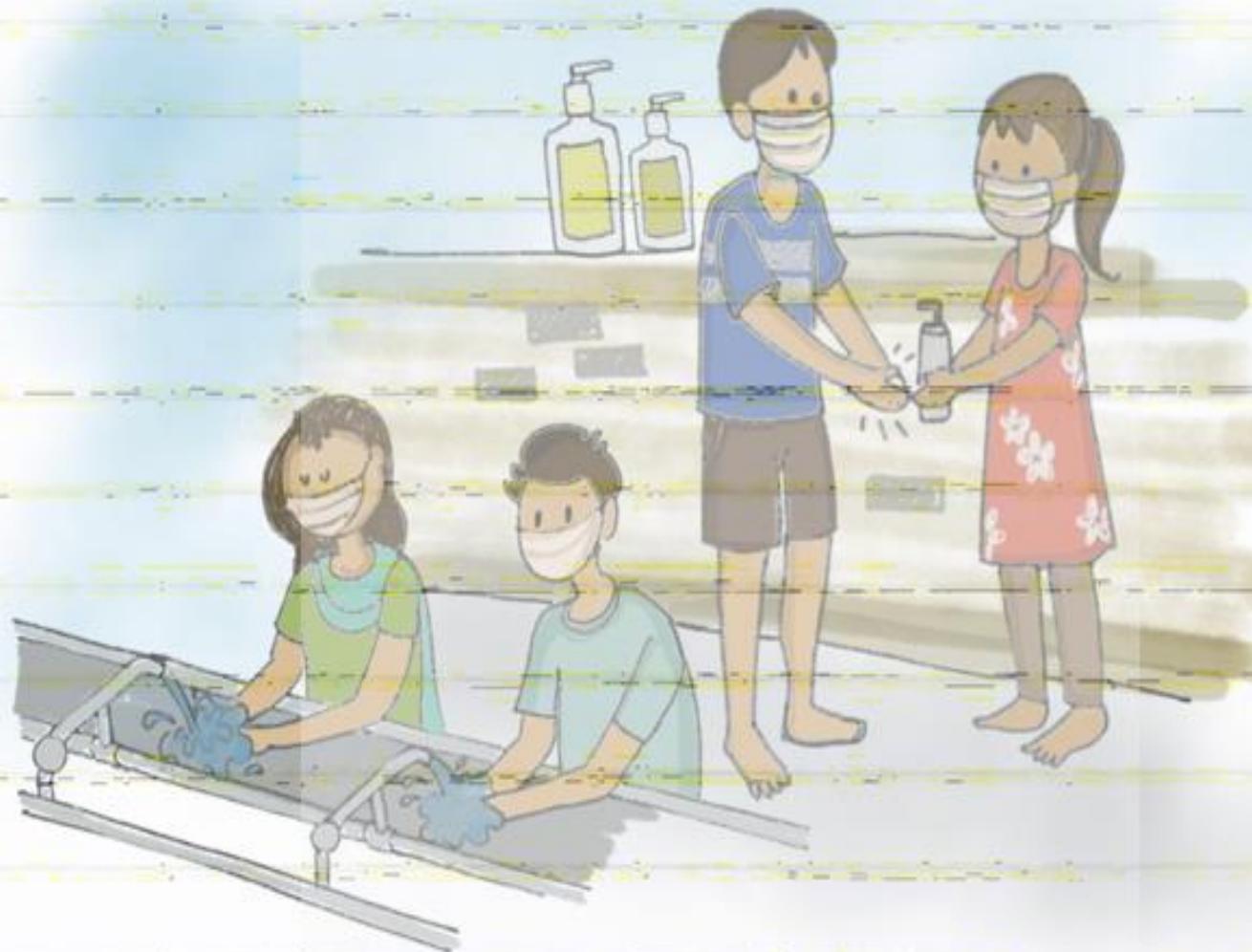


ଲାଇସେ



## অঙ্গশিং শেন্নরিবশিংদা পীৰা কোভিৎ - ১৯ গী মৱমদা তৌৰা যাবা অমদি যাদবশিং

তাংকক অসিদা অঙ্গশিংদা তৌৰা যাবা অমদি যাদবশিং অদু কৱমনা তাকপীগদগে হায়বদু ময়েক শেংনা  
পল্লি



অঙ্গশিংদা অফবা মওংদা তাকপী তমবিয়ু, মখোয়দা কিহনগনু, খৃৎ হাস্বগী কান্ববা যাওনা ওকথোকনবগী  
অতোপ্লা পাষ্টেশিঙ্গী কান্ববশিংদা হেন্না হাইবিও।

## অঙ্গংশিংদা করমনা কোভিৎ-১৯ গী মরমদা রাখি শাবিগনী

অঙ্গংশিংনা কোভিৎ-১৯ গী মরমদা মখোয়না উরিবা তারিবা শিং অদু চশ্মনগনি, মরম আদুনা মখোয়বু ভাৰ  
তাহনবা হায়বশি মৰু ওই, মখাদা তৌগদবা অমদি তৌরোইদবশিং অদু মমুৎ তানা পীৱি।

**তৌগদবা:** লায়না অসিনা নারিবশিং, লাইয়েংলিবশিং,  
নারমবদগি ফৱবশিং, অমদি লায়না অসিনা  
শীহনথীবাশিংগী মতাংদা খংহললু

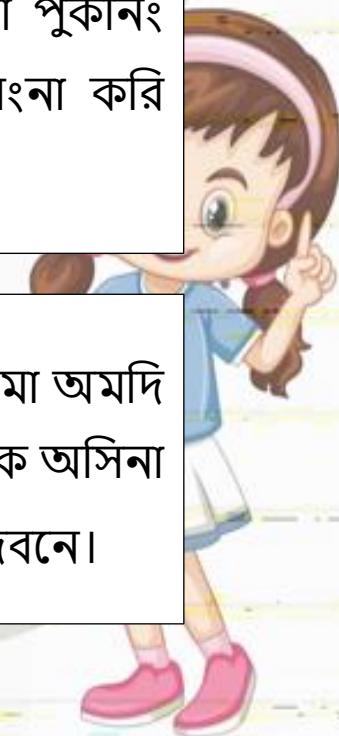
**তৌরোইদবা:** মী অমবু লায়না পকপা পকপা হায়না  
কৌরোইদবনি





**ତୌଗଦବା:** ଲାଇଚ୍‌ ଅସିବୁ ଥେଣବା କନା ହୋଏନରିବାଶିଂଗୀ  
ମତାଂଦା ରାରି ଶାବିଯୁ, ମଦୁନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଦା ପୁକନିଂ  
ରାଖିଲ ଚାଓଥୋକପା ଓମଗନି । ଅଙ୍ଗାଂଶିଂନା କରି  
ତୌରି ହାୟବଦୁ ମୁନା ଯେଂବିଯୁ ।

**ତୌରୋଇଦବା:** ଲାଇଚ୍‌ ଅସିଦା କନାଗୁଷା କାଂଲୁପ ଅମା ଅମଦି  
ଲମ ଅମବୁ ପକଶିଲ୍ଲଗା ରାରି ଶାଗନୁ । ମହିକ ଅସିନା  
ଜାତି କୁଚୁ ଧର୍ମ ଖାଇଦେ ହାଇବସେ ନିଂଶିଂଗଦବନେ ।





ତୌଗଦବା : ପୁକଚେଳ ଶେଂସି ଅମସୁଃ ଅଙ୍ଗାଂଶିଂରୁ ମରତ୍ପ-  
ମପାଂଗ୍ରମ ଲୋଯନଦୁନା ଅଚୁଷ୍ଵା କରିନୋ ଖଞ୍ଜନସି ।  
ଅଚୁଷ୍ଵା ରାହଂଶିଂ ହେସି ଅଦୁଗା ତାଶିନସି ।



ତୌରୋଇଦବା : ଅଙ୍ଗାଂଶିଂଗୀ ମୋଃ ଖାଙ୍ଗତକା କକଥିକୁମସି ।  
ଅରାନବଦା ଥାଜହନଗ୍ରମସି ।

খুঁৎ হাস্তগী কান্নবা যাওনা গুকথোকনবগী অতোঘা পাস্বেশিঙ্গী কান্নবশিংদা হেন্না হাইবিও।

তৌগদৰা : খুঁৎ হাস্তগী কান্নবা যাওনা গুকথোকনবগী  
অতোঘা পাস্বেগী কান্নবা খঙহনসি। এখোয়না  
নুংশিবা অমদি খুদোংথিবা যাবা কয়াবু কন্নবা  
গুকথোক্লবা অরাইবা চেকশিন-ঘোৱাংনি।

safe

তৌরোইদৰা : অকি-তুজুংহন্নবা মওংদা ৰারী শাগুমসি।





ତୌଗଦବା : ଅଞ୍ଚଳିକୀ ରାହଂଗୀ ପାଟଖୁମ ପିବା ଶେଷବଦି,  
ଶାଜଲ୍ଲଗା ଖୁମଗନୁ । ମତାଂସିଦା ମଖୋଯଗା  
ଲୋଯନନା ଅଚୁମ୍ବା ପାଟଖୁମ ଅଦୁ ପୁଥୋକମିଳିବଗୀ  
ଖୁଦୋଂଚାବଦୁ ଲୌହୋସି ।

ତୌରୋଇଦବା : କା-ହେନା ଅକିବା ପୋକଦବା, ମାଲେମ  
ଅସି ମୁଢକଦବଗୀ ଶେଷିଦୁନା ଲୈରେ ହାଯବନଚିଂବା  
ରାଫମଶିଂ ତାହନଶେଷି ।



তৌগদবা : কোভিদ-১৯ গী চৈথেংগী মতাংদা বিজ্ঞানগা

মরী লৈননা খায়দগী নৌবা হকশেলগী  
পাউতাঙ্গা যুন্ফম ওইদুনা তাহনসি।

তৌরোইদবা : অশেংবা খঙ্গদ্বিবা তোঞা হঞ্জন-হঞ্জন

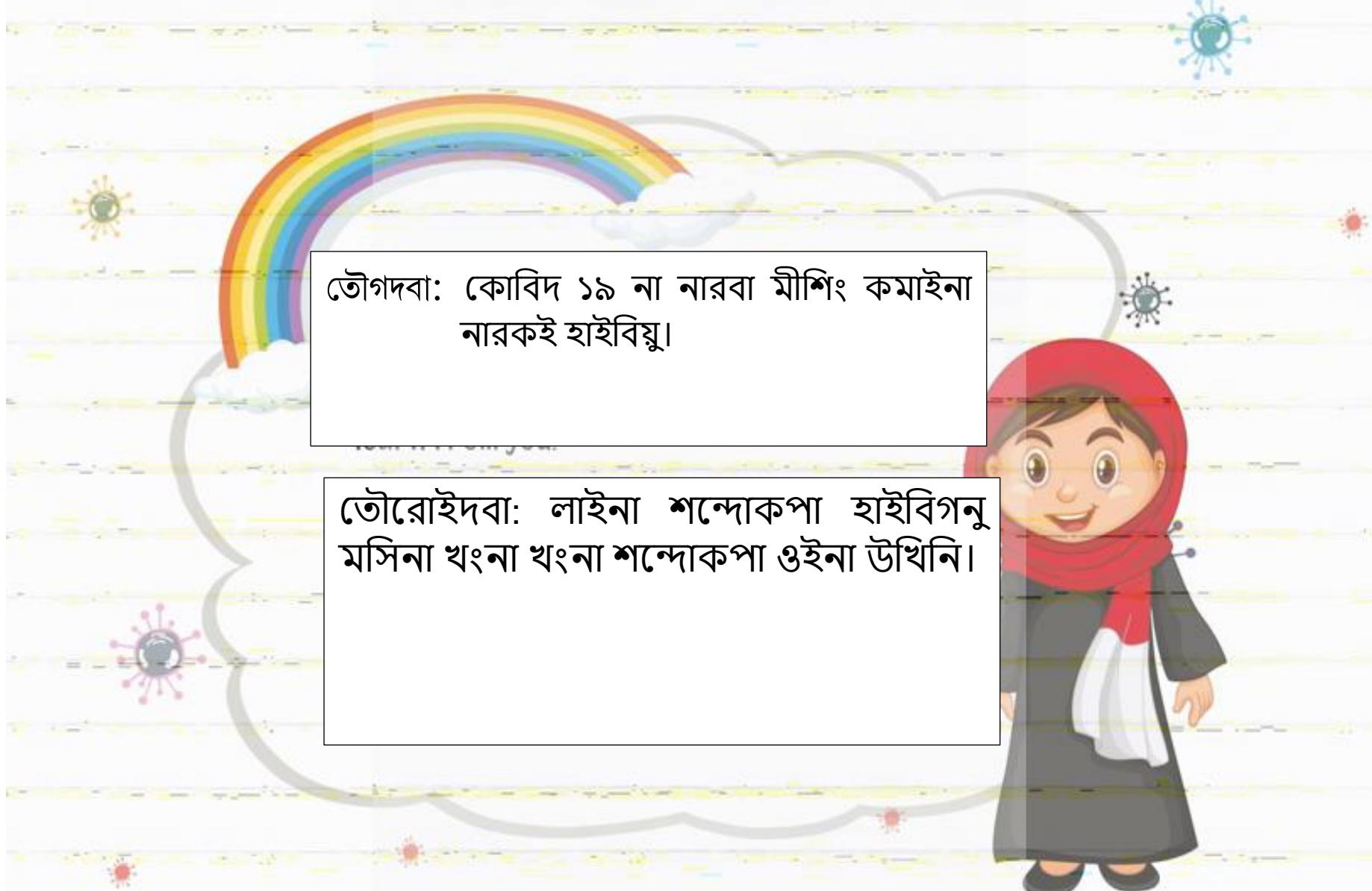
শন্দোক্ষুমসি, অমসুং তমথীরবা লায়না  
অমগ্রম মীওইবা খুনাইগী অরোয়বনি  
হায়বনচিংবা হেনজিনবা রাঁহে-রাতা  
শীজিলগ্রমসি।



ତୋଗଦବା ୧ କରିଗୁପ୍ତା ନହାକ୍ଳା ମୀଯାମଦଗୀ ଲାପ୍ନା ଲୈରବା  
ଅମଦି ନଶାବୁ ଲୁନା-ନାନା ଥମ୍ବବସୁ ଅତୋପ୍ଲାଶିଂ  
ଅଦୁବୁଦି ନୁଂଶିବୀଯୁ, ମରଂଓଇନା ଅନାବା ଅମଦି  
ଅରାବା ତାରବଶିଂବୁ ପୁନ୍ମମକସି ନଖୋଯଗୀ ନଚା-  
ନଶୁଶିଂନା ତମହୋଗନି ।

ତୋରୋଇଦବା ୧ ଅଙ୍ଗାଂଶିଂନା ନହାକ୍ଳା ନତୋ ମତମ ଚୁପ୍ଲାଦା ତମଗନି । ମଥୌ  
ନିଂଥୀଜନା ତୋରିବା ଏୟାରଲାଇନ କ୍ରୁ, ହକଶେଲଗୀ  
ମୀଓଇଶିଂ ଅସିନଚିଂବଦା ଫଜଦବା ଥୌଓଂ ଉ୍ତ୍କୁମସି ।  
ମଖୋଯବୁ କୋଭିଦ-୧୯ ଶନ୍ଦୋକହନବା ଅମଗ୍ରମ ହସ୍ତନା  
ଉଣ୍ମମସି । ନହାକ୍ଳା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂନା ଖୋଂଥାଂ ଖୁଦିଂ ନହାକ୍ଳା  
ନତୋ ତଞ୍ଜି ହାୟବସି ଥକ କାଓରୋଇଦବନି ।





তোগদবা: কোবিদ ১৯ না নারবা মীশিং কমাইনা  
নারকই হাইবিয়ু।

তৌরোইদবা: লাইনা শল্দোকপা হাইবিগনু  
মসিনা খংনা খংনা শল্দোকপা ওইনা উখিনি।



ଲାଇରା (କୋଡ଼ିଦ-୧୯ ଗା ମରି ଲୈନବା ବାରିମଚା ଖରା)



# Word wizards (storytelling toolkit on Covid-19)

## লাইরা (কোভিদ-১৯ গা মরী লৈনবা রারীমচা খরা):

মসিগী মনুং চন্না মখাগীশিং অসি য়েংসি -

অঙ্গাংশিংগী ঈঝোলাংবা অমদি নাইতোম লৈবগী খুদোংচাদবা কয়া অদু ঙাকথোকুবগী অমত্তা ঙাইরবা পাঁয়েদি রারী তাহনবনি।

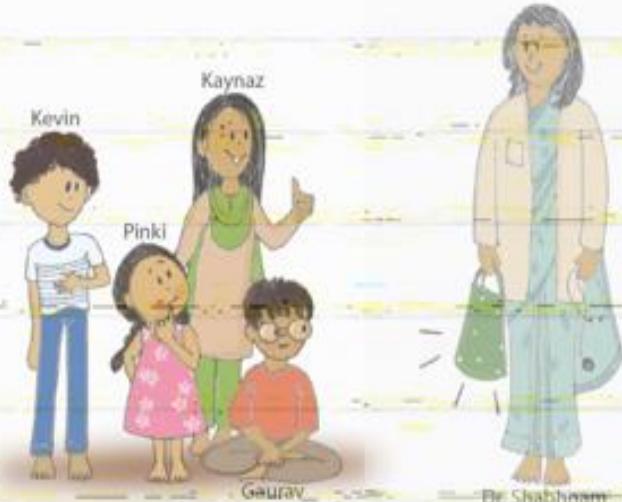
### মমা-মপাশিংগী পাউতাক অমসুং চেকশিন-ৱাহেশিংঃ

এঞ্জাইতি হায়বসি মহৌশানা মীওইবা ঐখোয়দা খঙ্গহৌদনা পোকপা পুক্কিং-ৱাখলবু শোহুহনবা থৌওং অমনি। ঐখোয় অয়ান্বদা কোভিদ-১৯ না তুংগী পুন্সিৰু তেমশিংনৰি। ঐখোয়না মশাগী অমদি ঐখোয়গা লোয়নৱিবা মীওহাশিংগীদমক রানৱি। অঙ্গাংশিংদা মহেতন্ত্রমশঙ অমদি থবক শুবদা মখোয়গী ইয়ুংগী শেল-থুম অমদি চান-থকুবগী, মখোয়গী থৌদাংগী মতাংদা খন্নৱি। পুক্কিং ৱাখল শোহুবা তোয়না মায়োকুৱা অঙ্গাংশিংগী ওইনদি মসিনা কা-হেন্না লাংতকুবা ফাওহনলি।

অঙ্গাংশিংগী খুদোংচাদবা মায়োকুৱিবা কয়া অসিবু রারীশিং অসি লীদুনা ঙাইহাক কাওথোকহনসি।

## WORD WIZARDS

দাক্তরশিংহা কোভিদ-১৯ গুকথোকপদা নহাকা কমদৌনা  
মতেং পাংগনি হায়বগী রারীমচা অমা শাগৎসি।



অফবা রাখল্লোন্দা যুন্ফম ওইনুনা অঙ্গাংশিংদা রারী লিবা মথো তাই।  
কোভিদ-১৯ দগী গুকথোকুবা খুৎ-শা নিংথীজনা হামদোকপা, মীয়ামদগী  
লাপ্পা লৈবা, মতম খরা যুমদগী মপান থোক্তবা অসিনচিংবা কয়া অসি  
খংহনগদবনি। মসিগা মরী লৈননা মশাগী রাখল্লোনদগী রারী শাগৎতুনা  
অমদি মশামকসু যাওদুনা থৌদাং লৌহনবা তঙ্গাইফদে।

খুদম ওইনা, অসিগুন্বা পাউতাকশিং পীবিবা যাইঃ

দা. শভন্না খাও মচা খরা পুদুনা মফমদুনা লাকই। পিক্ষিনা ইহান হানা  
রাহং হংলকই –

“মসি করিনো করিগীদমক্তনো, নেনে।”

“খাওশিংসে নখোয় ময়ামগীনি। মসিদা নখোয়বু গুকথোকুবা মাক্স,  
সোপ, হেন্দ সেনিতাইজরনচিংবা কয়া যাওরি” হায়না দা. শভন্না রাখল  
চমন্নরবা অঙ্গাংদুনা যেংদুনা খুমলকই।

“মফমসিদা ফমথো। ঐ মসিগী মরম হায়গে ...”

## First Story Cue

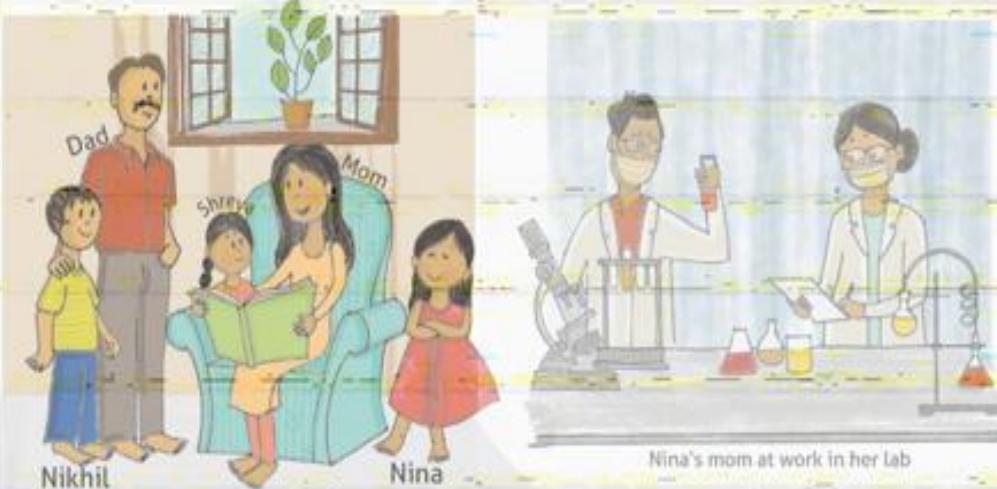


### ওবজেক্টিভ

কোভিদ-১৯ গী লাইচৎ অসিদগী গুকথোকুবা  
মতো করন্না লৈগনি হায়বগী মতাংদা  
খংহনগদবনি।

## WORD WIZARDS

কোভিদ-১৯ বু মুথৎনবা বিজ্ঞানিকশিংনা লেবোরেতোরিজিদা  
কনা হোৰনৱি হায়বগী মতাংদা রারী অমা শাগৎসি



মমা মপা অমদি ওজাশিংগী পাউতাকঃ

শারেপ তালিবা অঙ্গাংশিং অমদি মমা-মপা ওইরিবশিং পুনা  
ঙাকথোকুবগী রাফমশিং খঙজিনবা মহো তাই। বিজ্ঞানিকশিংনা অয়োবী থাক্তা  
কোভিদ-১৯ বু ঙাকথোকুবা তুংগী মীরোলগীদমক কনা হোৰনৱি। ওম্ববদি  
অঙ্গাংশিংনা অনৌবা রারী পুথোক্তুনা, মখোয়বুসু শক্তম লাংডুনা শাগৎপা মহো  
তাই।

খুদম ওইনা, অফবা রারীশিং তাহনবা যাই।

নিনা সোফা অমদা ফমদুনা মমাদা চিনতাগী মিৎয়েংগা লোয়ননা লৈরম্বী।  
মহাকী লাইরিকসু ফাক্তোক্তুনা থল্লি অদুবু মিনিত ২০ দগী হেন্না য়েংদে।

“ইমা”, তপ্পা কৌরকই, দাক্তৱশিং অমদি বিজ্ঞানিকশিংনা কোরোনা  
ভাইরসতগী কন্বা থৰায় খুবাক্তা হাপ্তুনা থেংনবগী পাও কয়া পাউচেদা উরে।  
মসিবু অচুম্বৰা?”

মহাকী মমানা নোকই। মচাগী মনাক্তা ফমলৈ, অদুগা হায়রকই, “চুম্বী,  
মসি যান্না খুদোংথিনিংঙ্গাইনি অদুবু রাগনু। নঙগী মমাদি যান্না হৈ-শিংলবা  
মখোয়গী মরক্তা অমনি।”

## Second Story Cue



### ওবজেক্টিভ

মপুং ফারবা হকশেলগী মীওইশিং অমদি  
বিজ্ঞানিকশিংনা কোভিদ-১৯ বু মুথৎনবা থৰায়  
য়াওনা হোৰনৱি হায়বা খঙহনগদবনি।

## WORD WIZARDS

অশেংবা অচুম্বা পাউ অমদি শাসিন্বা ওইদ্বা পাউ অনীগী মরক্তা  
লৈবা খেংবা খংবদা কান্বা রারী খৰা তোসি।



মমা মপা অমদি ওজাশিংগী মওংং

হৌজিকী মতমদা অঙ্গাশিংনা কা হেনা স্মার্ট ফোন, তেলেতনচিংবা অতোঁগী দিভাইসশিং পায়।  
মরমসিনা মখল কয়াগী মাইকেডগী টি-পাউ লেণ্ডনা ফংহ মখোয়না মার্কে কয়াদগী ফংলিবা  
পাওশিং অসি মপুং ফাদবা নৎত্বেগা শাশিন্বা পোং ওইবা যাই। অসিনা মরম ওইরগা মতম  
পুন্মন্তা অঙ্গাশিংদা করম্বনা মপুং ফাবা অমদি ফাদবা, অশেংবা অমদি শাশিন্বা হায়বনচিংবা  
তাকপা তঙ্গাইফদে। এখোয়নসু মখোয়দা অশেংবা পাউ অমদি লৈরিবা খেংবশিং খংহনবদা  
মতেং পাংবিগদবনি।

মসিদা পীরম্বিবা কেরেক্তৰশিং অসি শীজিন্বরগা মশা মশাগী ওইবা মওংদা রারী ইবদা পুক্কিং  
ঘোগৎপীয়। যারগদি পীরম্বিবা কেরেক্তৰশিংদুনা রোল প্লে শান্তনবিয়। খুদম ওইনা –

মখোয়দা অশেংবা রারীগী মওং পীবিয়।

অদুমদি ওইরগা রোহিং অমসুং রাহুল মখোয় অনী ফাইবোক্সি। মখোয় অনিমক্তী  
অপান্বা অমদি পামদবা অনিমক খেঁনৈ মান্দে। রোহিংতি লাইরিক পাবা পামজে। অদুগা  
রাহুলদি পামদে অদু ওইবসু মখোয় অনীমক্তা মখোয়গী কাকা নীলাবুদি নুংশি অদুনা মখোয়না  
কাকা নীলানা পাবা নুংদাং রাইরমগী পাউ তেলিভিজন্দা য়েংলম্বী।

‘নঙ খংবা’ এনা তাই কনাগুন্বনা হাই মদুদি পাউমীশিংনা এখোয়দা মখোয়না খংবা  
পাউ পুন্মক হাইদোক্তে’ রাহুলনা হায়।

রোহিংনা অমুক হায় ‘নঙ খংবা, এনা খ়লি মদুমদি এখোয়নসু হেনা পাগদবনি মরমদি  
মীশিংনা হায়বা পুন্মক অদু তাদ্ববসু যান্বনবা।

এখোয় অক্ষল নীলাদা রারী শাসি।

## Third Story Cue



### ওবজেক্টিভ

মরওইনা হৌজিক কনা শন্দোরক্সিবা লায়না  
লাইচৎ অসিনা মরম ওইরগা ওইদ্বা রারী কয়া  
শন্দোক্তুনা অঙ্গাশিংদা কিহনবা অমদি থুকৎপা  
থোক্সিবা কান্বদবা অরাবা পীরিবশিংসিদগী  
ঙাকথোকনবা।



## WORD WIZARDS

শন্দোরক্লিবা লায়না লাইওং অসিনা মীওইবা নুপা, নুপীশিংদা খেঁননা শোকহলি অমদি লায়না লাইওং অসিনসু মরম ওইরগা নুপী অঙাং অমদি লাইরবা কা-হেন্না শোকলবা, মীমান্দবা, কাংলুপকী মরক্তা খেঁনবা থল্লকপা অমদি হস্তনা যেঁবিবা কয়া থোকলকই। মীপুম খুদিংমককী ওইবা হক চেকশিন হৌরাং লৌবগি অফবা রাখল্লোন চেনবা রাবী অমা তৌসি -



মমা মপা অমদি ওজাশিংনা তৌগদবা মওং -

মরওইনা পাতকুনা শন্দোরকপা লায়না লাইচৎ অমদি মহোশানা পীরকপা অকাইবা হোদোকশিং অসি থোকপা মতমদা খায়দগী মরু ওইবা অরুবা ইশু ওইরিবসি নুপী-অঙাংশিংগী মথক্তা ওংপা নৈবা অমদি হস্তনা যেঁবিবা অসিনি। মমা মপা ওইবশিংনা অমদি লাইরিক লাইশু হৈরবা অঙাংশিংদা জ্ঞান তাহনবা ওল্লবশিংনা তাকপিবা দরকার তাই, অঙাং নুপা-নুপী অনিমক্তা জেন্দৰ ইকুইলিতি হায়বদা নুপা-নুপী খেঁনবা লৈতবা হায়বা অসি খঞ্জনবা যাদ্ববা হায়বা অসিনি।

মসিদা পীরক্লিবা কেরেক্তৰশিংসি শীজিল্লরগা মশা মশাগী ওইবা মওংদা রাবী ইবদা পুক্কিং থোগৎপীরু। যারগদি পীরক্লিবা কেরেক্তৰশিংদুদা রোল প্লে শান্তবিয়ু।

‘ইমা !!!’

নিধি মচাগী কাদা চংলকই, নাইনানা কঞ্চা তাবদগী অমিংতু নাইনাগী মনক্তা লেঞ্জন্মী। মমানা লাকঅবদুফাও অমিৎনা নাইনাবু করেন্দুনা কপহক্লি।

খোন কল্পা নিধিনা হায় ‘কৈদৌরে নাইনা?’ অমিৎ? নচন্দুপীসে নঙনা কপহক্লীরা? অমিৎনা হায়, ‘ঐদি শুম মঙ্গেন্দা লক্ষবনি।’

মমানা নুংগুইতনা হায় ‘ফন্মু। হৌজিক ঐ রাবী শান্তবা পান্মী নংগা’ মী অমদা হেক্তা করেন্দৰা নুংগুইতবা পীবা হায়বসি ফত্তে, নচন্দুপীদশুনি।’

## Fourth Story Cue



### Objectives:

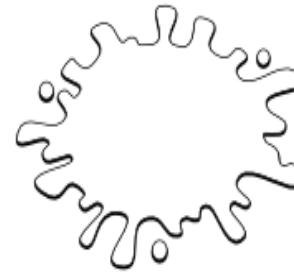
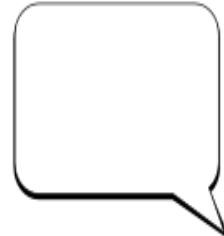
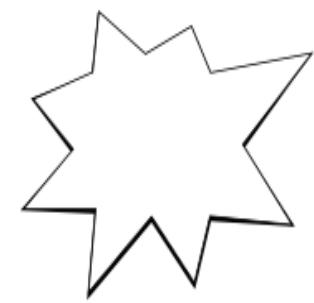
১। শন্দোকরক্লিবা লায়না লাইচৎ অসিনা মীওইবা নুপা-নুপীশিংদা করন্না শোকহনবগে হায়বগী মরমদা অঙাংশিংদা জ্ঞান তাহনবা।

লায়না লাইচৎ অসিনসু মরম ওইরগা নুপী অঙাং অমদি লাইরবা কা হেন্না শোক্লবা মীমান্দবা কাংলুপকী মরক্তা খেঁনবা থল্লকপা অমদি হস্তনা যেঁবিবা কয়া থোক্লিবা অসিগুম্বশিংসিবু জ্ঞান তাহনবা হোঁনবা।

২। থোক্লিবা মতমগী ওইবা লায়না লাইওং অসিনা মরম ওইরগা লৈমিন্নরিবা নুপী-নুপা ওইবাশিংগী মরক্তা পাখৎপা হেনগৎলকপনা মরম ওইদুনা খৎনা চৈনবা যাবগী মওংশিং অসিবু অঙাংশিংদা জ্ঞান তাহনবা।

৩। অঙাংশিংদা মতো করন্না মতেং লৌগনি খঞ্জনবা চাইল্লাইন ১০৯৮ অসিদা কোল তৌবা যাই হায়বা খঞ্জনবা।

অঙ্গংশিংনা মখাদা পীরিবা ফীগর অসি শিজিন্দুনা মশাগী ওইবা রারি শাগৎপা যাই





## চহি ১১-১৯ ফাওবগী অঙ্গংনা তোগদৰশিং



## ইনখৎলক্ষণীবা অঙ্গংশিংগা তৌবা যাবা থবকশিঃ

### (চহি ১১-১৯ ফাওবগী অঙ্গং)

মসিগী তাংকক অসিদা অঙ্গংশিঃ অমদি ইনখৎলকলিবা অঙ্গংশিংগী পুর্ণিংবু লৈতানা লৈবদা মতেং পাঞ্জবা অমশুং রাখলগী ওইবা আৱাৰু কৱিগুৰ্বা খৰা তৌদুনা মদুদগী ফনবা মায়কৈ য়েংদুনা তুংগী খল্লগা অমদি মখোয়গী হৈথোয় শিংথোয়বা অমশুং নুংঙাইজবা থবক থৌৱমশিঃ তৌহনদুনা কোক্লবগী মচাক কয়মৱৰুম মখদা পীৱি ।

চহি ১১-১৯ ফাওবগী মনুংদা লৈৱবা ইনখৎলকলিবা অঙ্গংশিংবু হৈ শিংবগী থবক থৌৱমশিঃ তৌনবা মখাগী চেৱোল অসিদা পল্লি ।



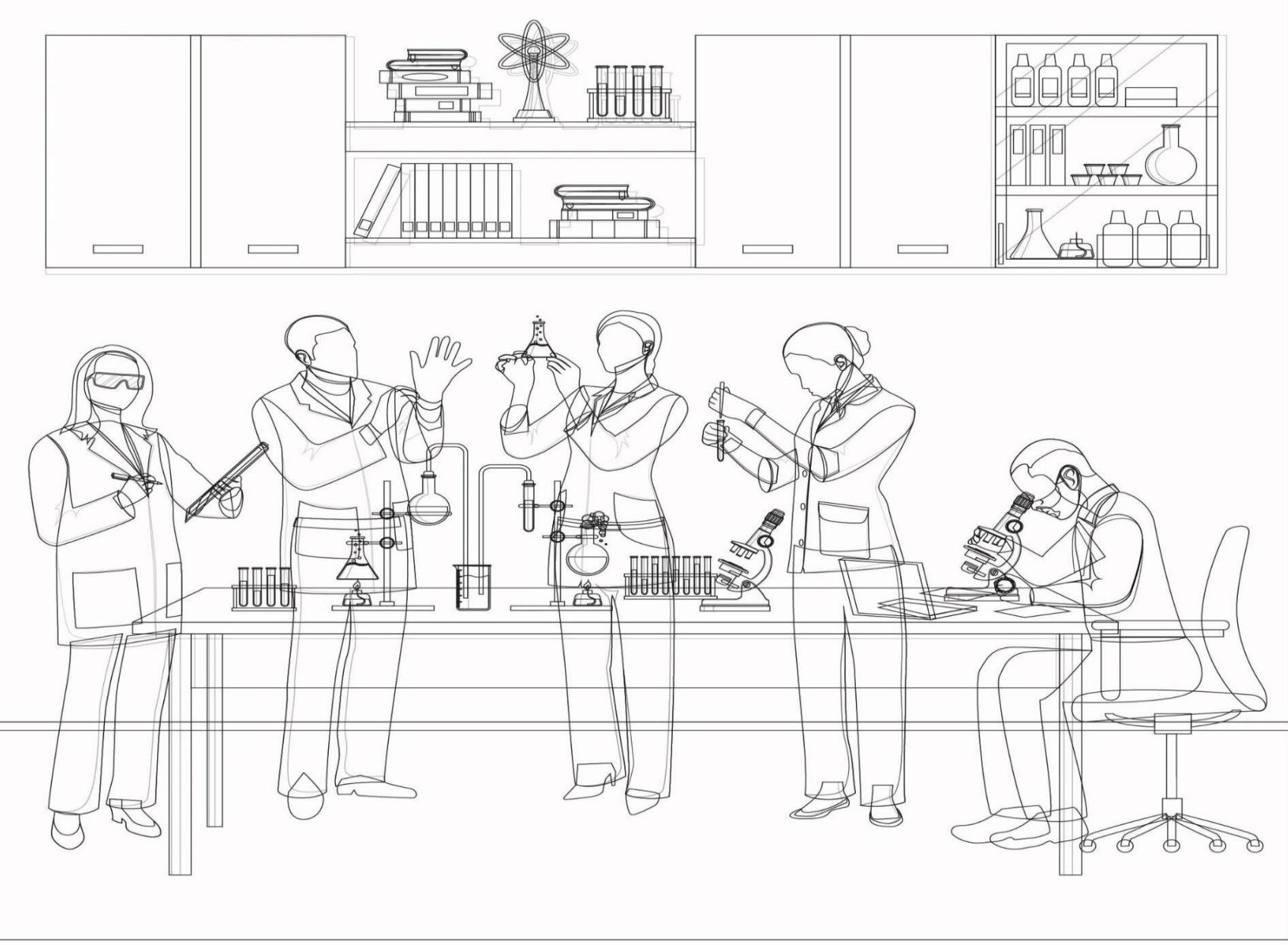
## ମମା ମପା ଅମସୁଂ ଅଙ୍ଗାଂବୁ ସେନରିବଶିଙ୍କା ତୋଗଦବା ଥୌଦାଃ

ମାଲେମଦା ଲୈରିବା ହକଶେଳଗୀ ମରମଦା ଥବକ ତୌରିବଶିଂ ଅମଦି ବୈଜ୍ଞାନିକଶିଂ (Scientists) ଅସିନା କୋଭିଦ-୧୯ ଅସିବୁ ଲାକଶିନନବା ହୋଣିବା ଅମଦି ମୀଓଇବା ଖୁନାଇବୁ କନ୍ନନବଗିଦିମକ ହୋଣିବଶିଂ ଅସି ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଦା ଖଣ୍ଡହଲ୍ଲୁ । ଇମଜେପି ଲାକପା ମତମଦା ମରାଓଇବା ଅମଦି ମତିକ ଲୈରବା ମୀଓଇଶିଂ ଅସିନା ଥୌଦାଃ ଚାଓନା ଯାବଗିଦିମକ ମସିନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଦା ପୁକଚେଳ ଚାଓଥୋକପା ଉମଗନି ।

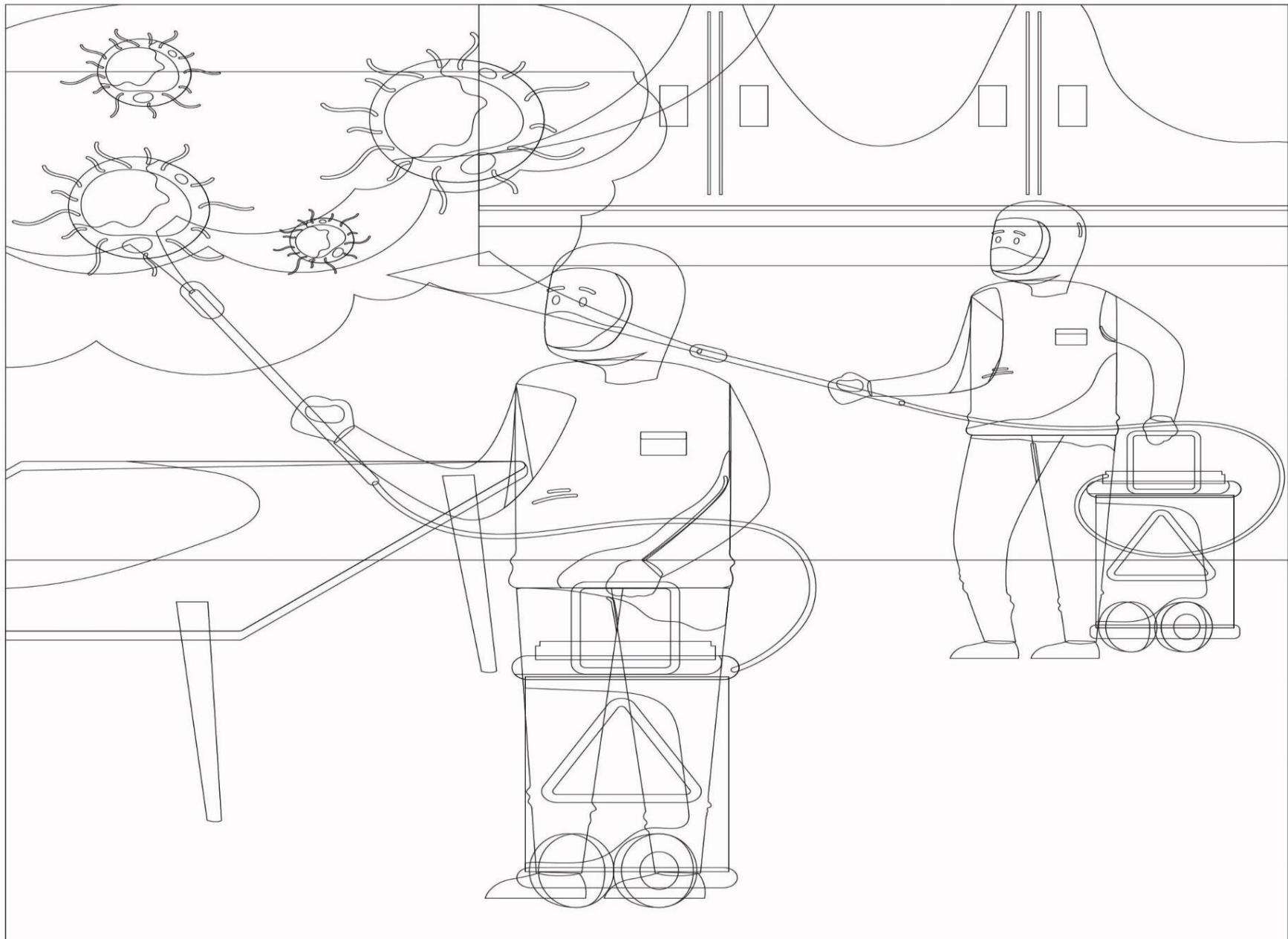
ରାର୍କବୁକ ଅସି ଶୀଜିନ୍ଦୁନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଂବୁ ହରାଓହଲ୍ଲୁ । ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଦୁନା ଖଲ୍ଲିବା ରାଖଲଦୁଗୀ ମତାଂଦା ମଥୋଯଦା ରାରୀ ଶାବିଯୁ । ରାର୍କବୁକ ଅସିଦା ମୁଁ ଶଙ୍ଦେବା ଲମାଇ ଅହମ ଯାଓରି, ଲମାଇ ଅହମ ଅସିଦା ଦାକ୍ତର ଅମଦି ସାଇନ୍଱୍‌ଟ୍ରାନ୍ସିଷନ୍କା କରନା କୋଭିଦ-୧୯ ଥେଣନି ହାୟବଦୁ ଉୱଳି । ଲାଇ୍ୟେକଶିଂ ଅସିନା ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଦା ଅନୌବା ଅଫବା ଇନୋଃ କ୍ୟା ହାପା ଉମଗନି ।

କରିଗୁଣ୍ଠା ଲାଇ୍ୟେକଶିଂ ଅସି ନମଥୋକପା ଖୁଦୋଂଚାନ୍ଦବଦି ଅଙ୍ଗାଂଶିଙ୍ଦା ଝେଂହନ୍ଦୁନା ଲାଇ ଅସିବୁ ଯେକହଲ୍ଲୁ ଅମଦି ମୁଁ ଶଙ୍ଦେବା ।

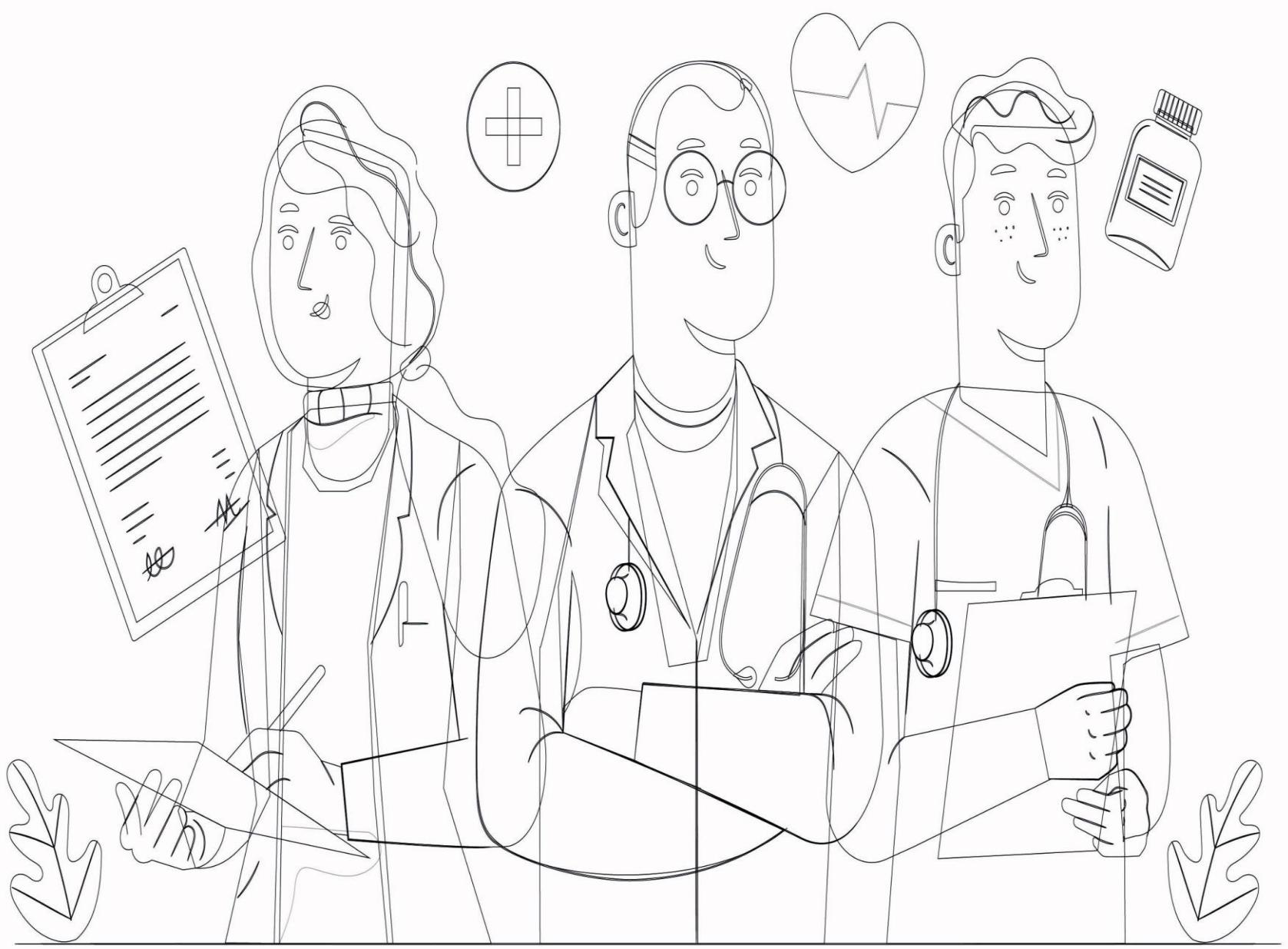
মখাদা পীরিবা লাই অসি মচু শংঙু অমদি কোরোনা ভাইরশ অসিবু লানথেংনরিবা বৈজ্ঞানিকশিং  
অসিদা নহাক্সি থোজাল রাহৈ আদু ইয়ু ।



মখাদা পীরিবা লাই অসি মচু শংগু অমদি কোরোনা ভাইরশ অসিরু লানথেংনরিবা অনা-  
লাইয়েংগি মরমদা থবক তৌরিবশিং অসিদা নহাক্সি থোজাল রাহৈ অদু ইয়ু ।



মখাদা পীরিবা লাই অসি মচু শংঙু অমদি কোরোনা ভাইরশ অসিবু থৰায় হকচাং যাওনা  
লানথেংনরিবা ডক্টুরশিং অসিদা নহাক্সি থৌজাল বাহৈ অদু ইয়ু ।



## থৰাই পানবা জীবশিংদগী ওইৱকপা মন্দলাশিঃ

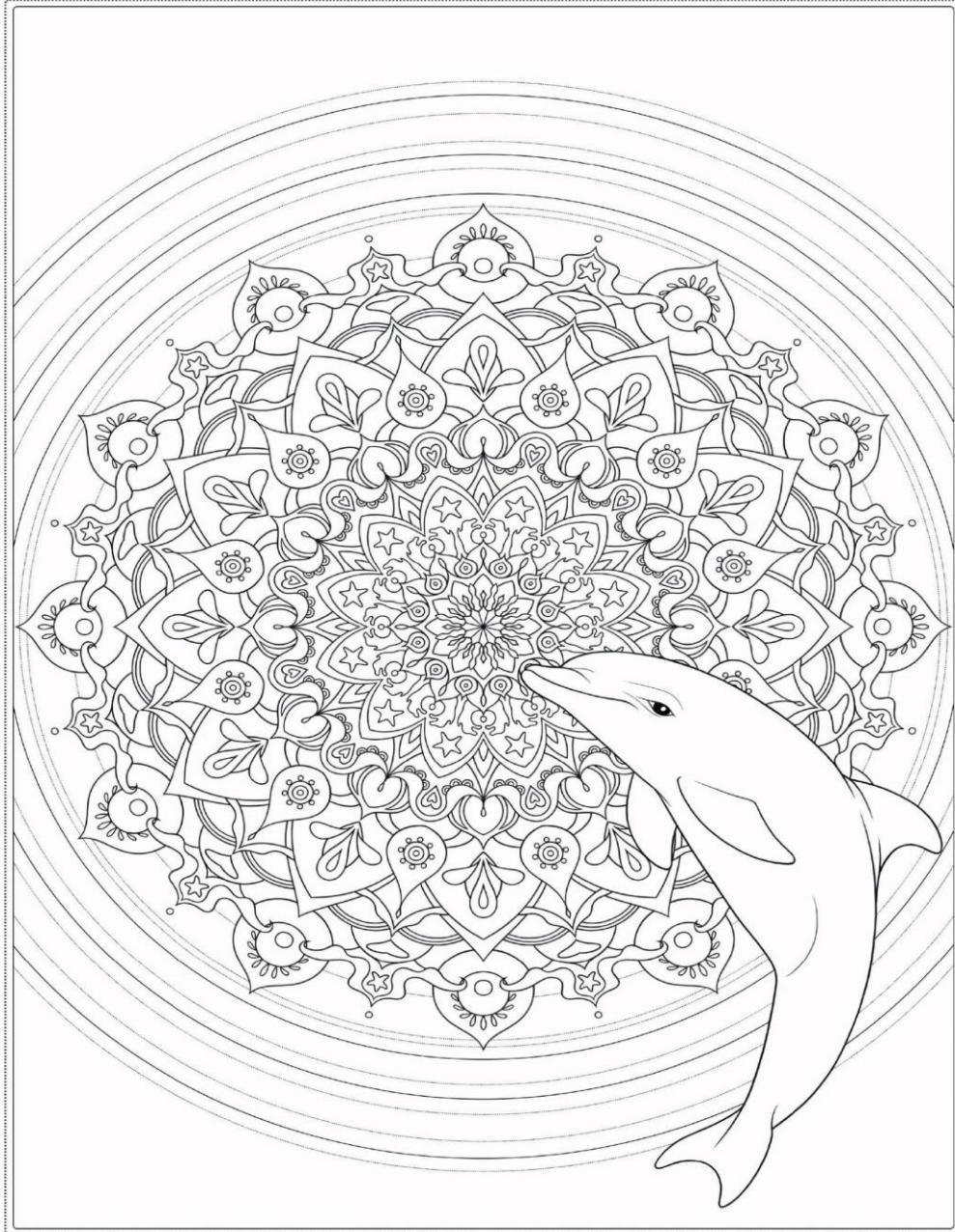
### মমা - মপা অমদি ওজাশিঃনা তৌগদবশিঃ

থৰাই পানবা জীবশিংদগী ওইৱা মন্দলাশিঃ শিজিন্নবগী কান্ববশিঃ

মন্দলা শিজিন্নবনা ঐখোয়দা অদুগী মতিক কান্ববা পিৱী, মৱমদি মন্দলা অসিগী মতেংনা ঐখোয়গী ব্ৰেনগী মধো অসি পোৎ  
খুদিংমক অমদি মওং মতো খুদিংগী খেৎননা উহলী অমদি খংহলী। মসিগী মৱমদি পুকনিঃ ৱাখল অসি শান্তি লৈনা মেদিতেশন  
তৌবগুষ্ঠনী। মপুং ওইৱা মন্দলা অসিগী মওং মতোনা কনাগুষ্ঠা অমবু ইৱাই লাইনা শুমহৎপা উম্মি। মন্দলাশিঃ অসিনা প্ৰক্ৰিতীদা  
লৈরিবা মনা - মশিঃ, হৈ - রা, শা - শন কয়াগী মওং মতো লৌৱী।

মন্দলাশিঃ অসিবু মহুৎ শিন্বা খলিবা শাশিঃ অসি যাম চেকসিন্বা মধোয়গী মওং মতো অমদি মণ্ডনশিঃ অদু য়েংদুনা শেষ্বনী।  
মখাদা লাঙ্কদৌরিবা শাশিঃ অসি খনবগী মৱমদি শাশিঃ অসিদা মীওইৱা ঐখোয়না তমজবা য়াবা মতিক মণ্ডন কয়া অমা য়াওৱি।  
নখোয়নশু নখোয়গী লমদা ফংবা শা-ঙ্গ শিজিন্নবা য়াই।

অঙ্গাশিঃ অসি মৱু ওইনা শা-ঙ্গশিঃগা যাম নক্বা মৱি অমা লৈৱি, থমোয়গী ওইৱা মৱিদা মধোয়গা পাও ফাওনবা উম্মি।  
মন্দলাশিঃ অসিগা শা-ঙ্গ শিঃ অসিগা পুনশিন্দুনা অঙ্গাশিঃদা কান্ববা কয়ামৱুম পিবা য়াই।



মমা মপা ওইবশিংনা  
খঙজিনবিগদবশিংঃ

পীরিবা শা অসিগী মওং মতৌদা  
ইনখৎলকপশিংদা হাইবিয়ুঃ

দোলফিন

ঠোজাল হৈবা, শাম খোঞবা, বুধি  
লৌশিং, মিনুংশি অসিনি।



ମମା ମପା ଓଇବଶିଂନା ଖଓଜିନବିଗଦବଶିଂଃ

ପୀରିବା ଶା ଅସିଗ୍ଗି ମଓଂ ମତୌଦା  
ଇନଖ୍ରଳକପଣିଂଦା ହାଇବିଯୁ : -

**ଶ୍ଵରମ (Bear)**

ମପାଙ୍ଗଲ, ଚୁଶିନବା ଓସ୍ତଗ୍ଗି ଚାଂ, ମଥୋନା,  
ମନିଂ ତମନା ଚଂପା



ମମା ମପା ଓଇବଶିଂନା ଖଞ୍ଜିନବିଗଦବଶିଂଃ

ପୀରିବା ଶା ଅସିଗୀ ମଓଂ ମତୋଦା  
ଇନଖେଳକପଶିଂଦା ହାଇବିଯୁ :

**ଶଜି (Deer)**

ଚିଂଲେନ୍ଧା, ନୁଂଶିବା, ଥୌଜାଲ ହୈବା

# ইশানা ইশাবু শেমদোক শাদোকচনবা পাঁষ্ঠে থিবা /ৰাখল্লোনশিং পুথোকপা (Exploring Self Management Strategies - 'My Wellbeing Plan' Template)

মমা মপা ওইবশিংনা খঙজিনগদবশিং অদুদি -

মথকা পীরিবা ৰাখল্লোনশিং অসিনা ইনখৎলক্ষিবা মীওইশিংদা মশা-মশানা মশাগী ওইবা থবক হৌরমশিং পাংথোকপা গুমহল্লি।  
মমা-মপা ওইরিবশিংনা মচা মশুশিংদা মখোয়গী তুংগী পুসিবু লান্না চৎখিগদবদগী অচুম্বা লম্বীদা পুশিনলকপা গুমহল্লি। মসিগী পান্দমদি  
ইনখৎলক্ষিবশিংবু অচুম্বা লম্বীদা পুরকহনবনি।

মরংওইবা হীরম খৰদি -

- লোয়না তিনবাং মীয়াম তিনবা মতমদা থেংনবা খুদোং চাদবশিং অদু কারেন্টিনগী মতম অসিদা মথক থোংবশিংনা কমদোনা  
মায়োক্রগদগে হায়বদু ফোন, চিঠিনা চিংবগী খুথাংদা খংবা গুমহল্লি।
- ইশানা চেকশিনগদবাঃ চাং নাইনা হকচাং শাজেল তৌবনা ৰাখল লাইনা (দিপ্রেসন) অমসুং এঞ্জাইতিদগী গুকথোকহল্লি।
- ইশানা খংজগদবাঃ ইশানা ইশাবু নুং-পাল অনিমক খংজগদবনি। ঐখোয়না গুংলিবা ৱাহৈশিং অমদি মওং মতো অসিনা অতোঁ়দা  
নুংগাইহল্লোইদ্রা হায়বসি ঐখোয়না খংগদবনি। কারেন্টিনগী মতম অসিদা পুসিগী পান্দম অদু হেন্না ময়েক শেংনা খলহোগদবনি।

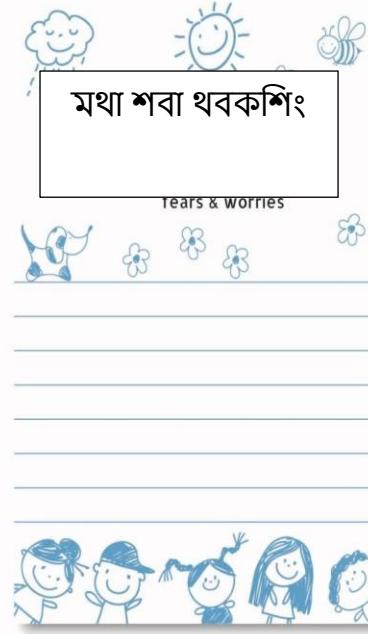
## ইশানা ইশাবু করমা য়েংশিঙ্গবগী পার্টেশিং

অনৌবা রাখল্লোনশিং পুথোৱকপাঃ ঐখোয়না হেনা খঙ্গনিংদুনা লৈৱস্বশিং  
অদু কারেন্টিনগী মতম অসিদা খংহৌনবা হোৎনগদবনি। হায়রিবা  
কারেন্টিনগী নুমিৎশিং অসিদা নোংমগী অনৌবা রাখল্লোনশিং পুথোৱবা  
হোৎনসি। যুমদা নত্রগা চাইল্ড কেয়াৱ ইন্স্টিতুসনশিংদা অফবা  
রাখল্লোনশিং ইথোৱগা থেৎতুনা অমগা অমগগী লৌশিং অদু  
খংমিন্নগদবনি। জার অমদা নুমিৎ খুদিংগী থাগৎ রাহৈ, অফবা রাখল্লোন,  
পুক্কিং হৌগৎ রাহৈ মানা ইনিংবা মীগী মৱমদা ইৱগা থাদবা যাই।

Gratitude JAR



# Exploring Self Management Strategies - 'My Wellbeing Plan'



## ইশানা ইশাবু করন্মা য়েংশিঞ্জগদগে

- (ক) নোংমদা তৌগদবা থবক হৌরমশিং অদু মথৎ মনাও নাইনা শিনদোকপা,
- (খ) তুস্বা, চাবা, শান্বা, লাইরিক পাবা, হকচাং শাজেল তৌবা খুদিংমক মতম চানা তৌগদবনি।
- (গ) অরানবা পাওশিং শল্দোকলোইদবনি।
- (ঘ) হানা তৌরল্লিবা থবক হৌরমশিং অদু ক্রারেন্টিমা মরম ওইরগা পাংথোকপা ওমদ্রে হায়বগী নুংনাংবা পোকলোইদবনি।
- (ঙ) হৌজিক হৌজিক ওইরিবা মতম অসিদা খাইদগী মর ওইবদি ইশা-ইশানা চেকশিনজবা অসিনি।

actions

করন্মা media/channel  
য়েংলগা ই-পাও  
তাগদগে

শৈরেং রারেং ইবা  
য়াই

হস্তাসিদা  
তৌগদবশিং



Things I'm grateful for today

1. I had dinner at my table today
2. I had...
3. I had...

থিজিনবা তম্বু

My plan of action

পাও ফাওনো  
ময়ামগা

অনৌবা আশা  
পুথোকড়

নশা চেকশিল্লু

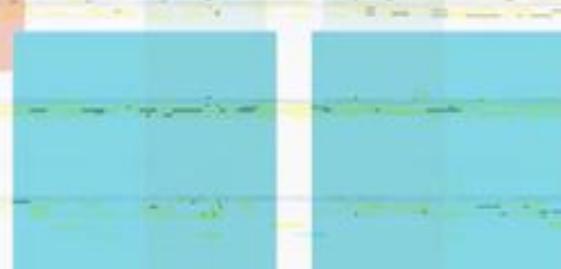
মীগী মতেং পাংড়ু

My plan of action

খংজিনবা হোতনো

My plan of action

নুংঙাইনা লৈনবা  
পাস্বে তরুক



পৃথিবী পুন্না অথিংবা লৈখিবনা  
গাড়িশিং চেন্দ্রে অমদি পোলুশন  
হনথরে, মরম অসিদগী পৃথিবী অসি  
শাফরে।

নহাক করমনা মতেং  
পাংবা পাঞ্জগে ?



পৃথিবী কনবা এইনা তৌবা  
য়াবশিং।



---

---

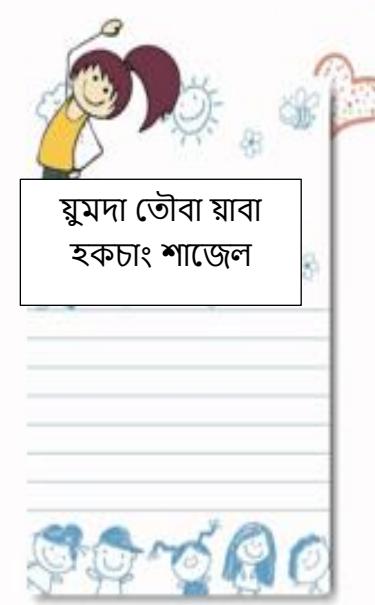
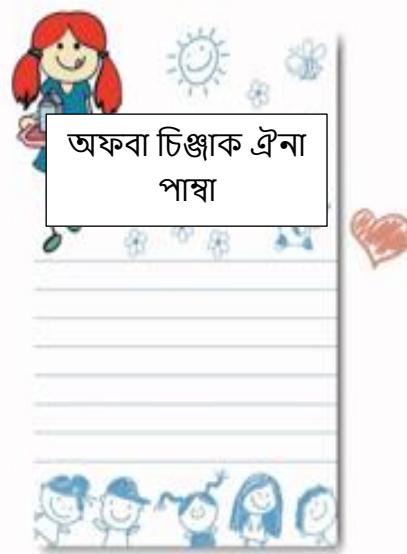
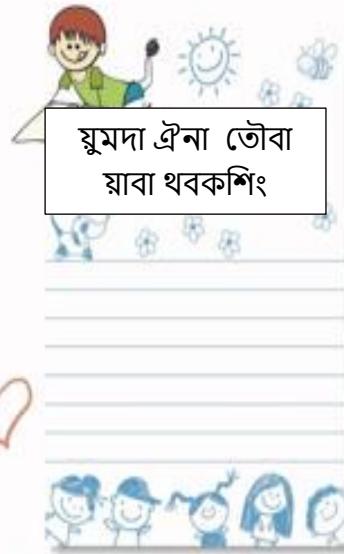
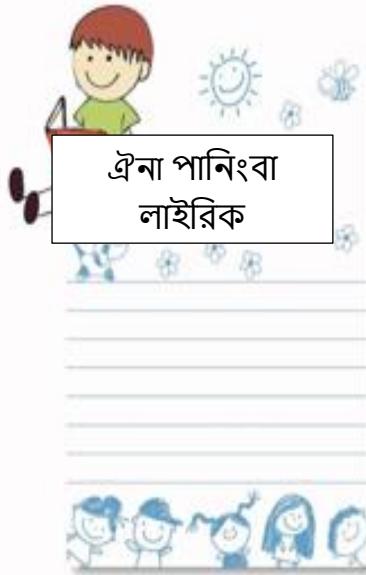
---

---

---



# ଏବୁ ରାଖିଲ ନୁଂ ଡାଇଲିବଶିଂ



অঙ্গং অমসুং ইনখৎলকলিবা নহাশিংনা তৌগদবা কাউলেলিং এক্টিভিটিজ অমসুং রার্কসিত্ৰস



## অঙ্গং অমসুং ইনখৎলকলিবা নহাশিংনা তৌগদবা কাউলেলিং এক্সিভিটিজ অমসুং ৰার্কসিত্ৰ

সেক্ষন অসিদা সাইকেইডুকেসনেল ওইবা ৰার্কসিত্ৰ অহম যাওৱি। মসিনা মমা-মপা ওইবশিংদা মখোয়গী মচা-মশুশিংদুনা থোনা ফৰা অমসুং অকিবা অসিনচিংবা মখল মখলগী পৰ্সপেক্টিভশিংবু খঙ্গদোক্লবা হো৳নবদা মতেং পাংই।

### মমা-মপা অমসুং অঙ্গং শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খৰাঃ

ৰার্কসিত্ৰশিং অসিবু মখোয়না সেসনশিংদা ভৱেল প্ৰোম্পত্ৰস (চিনা হাইবিৱগা) ওইনা শিজিল্লবা যাই। মখোয়না তৌগদবা মওং অদু অঙ্গাংদা নুংঙাইজগদবা ওইগদবনি। ৰার্কসিত্ৰশিং অসি মথনতা তাকচবনা (সেলফ এক্সপ্লেনেতৱি) মৱম ওইৱগা মমা মপা অমসুং অঙ্গং শেন্নরিবশিংনা ইৱাই লাইনা তৌবা যাই। মখোয়না নীংশিংবিগদবদি অঙ্গং খুদিংমক্লা থেংনবা খুদিংমক অৱাবা ওইৱবসু নুংঙাইবা ওইৱবসু অকাইবা লৈতে। হায়নবা লৈ, “মায়পাক্লবসু মায়থিৱবসু কৱিসু কায়দে।” লোকদাউন্ তৌবনা মৱম ওইৱগা তুংদা কৱি থোক্লবা যাই হায়না মীপায়বা, তেলিভিজন অমসুং ইন্টৱনেৎপু কা হেনা শিজিল্লবনা মৱম ওইৱগা অঙ্গাংশিংদা কা হেনা মীপাইবা পোকহল্লি। মসিনা তুন্মা-চাবদা অকায়বা লাকহনবা যাই অমসুং পুক্লিং লাংতক্লবা হেনগৎহল্লি। মসিণ্ডসিদগী ঙাকথোক্লবা থেৱাপী তৌবা মথো তাই।

মমা মপা অমসুং অঙ্গং শেন্নরিবশিংনা সাইকো-সোসিয়েল অমসুং মেন্টেল হেল্থকী থবক থৌৱমশিং তৌবনা কৱন্মা অঙ্গাংশিংনা থেৱাপী (ৱাখলগী লায়েং) দৰকাৱ তাৱিবগে হায়বসি খঙ্গবা ঙম্মী।

## পুক্রিং হকচাং শান্তি ওইনবা তৌগদবা খরাঃ

মমা মপা অমসুং অঙ্গং শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খরাঃ-

প্রোগ্রেসিভ মসল রিলেক্সেন শীজিন্নবনা পুক্রিং হকচাং চরাংনবা ফহল্লি। মসিদা ঐখোয়না তৌগদৌরিবা অসি ঐকোয়না শ্বর হোনজিনবদা মসল খরা ফাজিনগদবনি অমসুং হোন্দোকপা মতমদনা মসল খরা থাদোকদবনি। মসিনা অমুক ফাজিনবা অমসুং কোমথোকপা তৌহল্লি। হকচাং অসিনা কোমথোরকপা মতমদা রাখলগী চরাংনবসু ফহল্লি।

অয়েৎপা লৈতবা অহাংবা মফম অমা থিবিরো। ফম্মবসু যাই, লেঞ্জবসু যাই। অদোমগী খুৎ অনি অদু তম্পান্তা নৎত্রগা চৌক্রিদা থমলবসু যাই। অদুগা তপ্পা শ্বর শাংনা শাংনা হোনবিয়ু। মখাদা পীরিবা হকচাংগী মফমশিংসিদা পুক্রিং চংবিরো -

১। **লাইবকঃ** সেকেন্দ তরামঙ্গারোম অদোমগী লাইবক্তা যাওরিবা মসলশিং অদু শুপচিনবিরো অমসুং তপ্পা তপ্পা সেকেন্দ কুন্ডারোম থাদোকপিরো। অদোমগী মসলদা লাঙ্কিবা অহোংবশিংদো খঙজিনবিরো। শ্বর তপ্পা তপ্পা হোনবাদি লেপপিগনু।

২। **ঙক অমসুং লেংজুমঃ** অদোমগী লেংজুম অদু নাকোং তমা তপ্পা তপ্পা থাংগৎপিরো অমসুং সেকেন্দ ১৫ ফাজিন্দুনা থন্নীরো, সেকেন্দ ৩০ থীদুনা অমুক তপ্পা তপ্পা থাদোকপিরো। অদোমগী ফাজিনবদৌনা তৌরম্বা অদু তপ্পা তপ্পা মাংখিবা অদু ফাওবিয়ু।

৩। **খুৎ-শা অমসুং পাঞ্চোমগীঃ** অদোমগী খুৎ অনি অদু খুৎতুম তাশিনবিয়ু, কন্না তাশিল্লিবা খুৎতুম অনি অদু তপ্পা তপ্পা থবাকলোমদা পুশিল্লগা সেকেন্দ ১৫ থন্নীয়ু। সেকেন্দ ১৫ থীদুনা তপ্পা তপ্পা থাদোকপিয়ু।

৪। **খোঙ অমসুং খোঙশাঃ** অদোমগী খোঙ অদু সেকেন্দ ১৫ ফাজিন্দুনা থন্নীরো অদুগা তপ্পা তপ্পা সেকেন্দ ৩০ চঙ্গনা তপ্পা তপ্পা অমুক থাদোকপিরো। অদুগা অদোমগী চরাংনরম্বদো/লাংতকুরম্বা তপ্পা তপ্পা কোকখিবা য়েংবিয়ু।

## অঙ্গাং মশাগী ওইবা মশক খঙজনবা তৌবা যাবা খরা

মমা মপা অমসুং অঙ্গাং শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খরা -

অঙ্গাং অমনা মশাগী ওইরিবা ফিভম অদুরু

খঙজরকপা/যাজরকপা হায়বা অসি মহাকু মহাকু ওইরিবা ফিভম  
অদুরু পাকথোক-চাউথোকু অশান্তা মীংয়েং অমদা য়েংলবা মতমদা  
ওইথোকই। অসুন্না তৌবা মতমদতা মশাগী অচুম-অরানগী মশক  
অদু খঙবা ঙম্মী। অদোমগী অঙ্গাং অদুরু মখাগী রাহংশিং অসিগী  
অচুন্না পাউখুম পীনবা হায়বিয়ু। মখাগী রাহংশিং অসি খুমহুবদা  
অদোমগী অঙ্গাংগী পুক্কিংদা লৈবা পেন্দবা অমসুং নুংঙাইবশিং  
খঙবদা মতেং ওইগানি।

১। ইশানা ইশানা খাইদগী পামজবা হীরম মঙ্গ (৫)

তাকড়/হাইয়ু?

২। ত্রিনা তৌবা ঙম্বশিং করিনো?

৩। করন্সা থবক-থৌরমশিং পাইখৎপনা/তৌবনা ঐঙেন্দা  
কান্বা/চাউখৎপা ওইহনগানি?

## 5 THINGS THAT I LIKE ABOUT MYSELF...

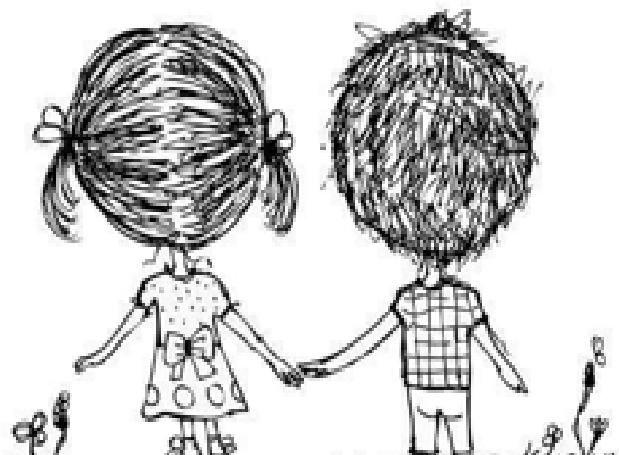
1) \_\_\_\_\_

2) \_\_\_\_\_

3) \_\_\_\_\_

4) \_\_\_\_\_

5) \_\_\_\_\_



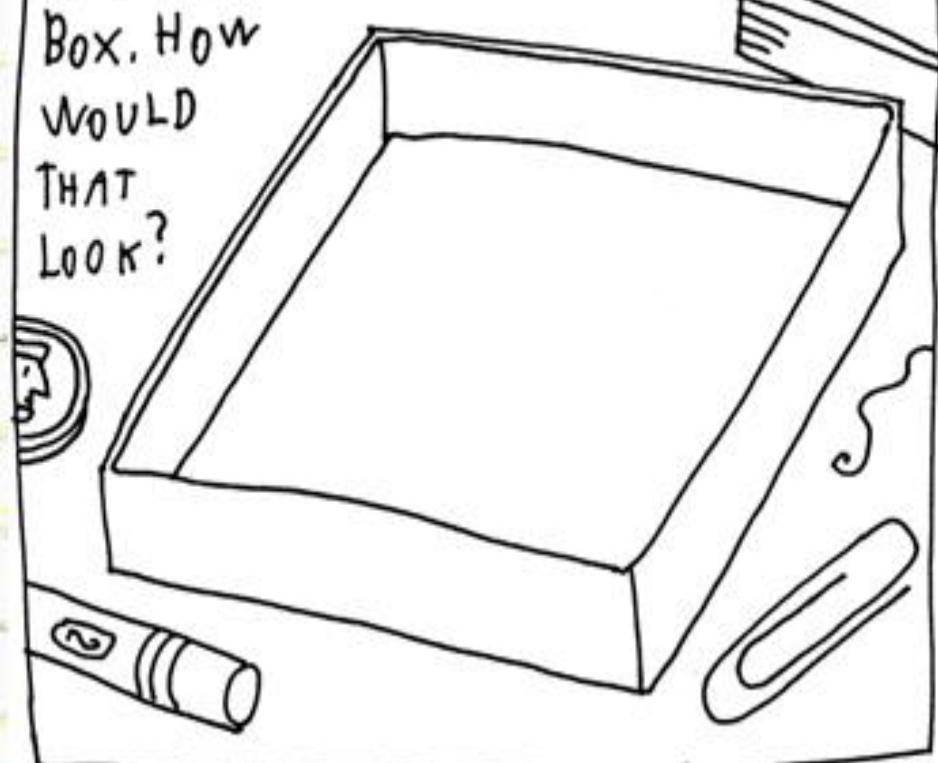
## অঙ্গাংশিংগী থম্মোইদা লৈবা অৱা-নুংঙ্গাইগী মতাংদা খঙনবা তৌবা য়াবশিং

মমা মপা অমসুং অঙ্গাং শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খৱা -

অঙ্গাংশিংদা লৈরিবা নুংঙ্গাইতবা ফিভমশিং অদু ময়েক  
শেংনা খঙহৰ্দা মখোয়দা অৱা-নুংঙ্গাই, অচুম-অৱান মায়োক্কবদা  
মতেং পাংদুনা মখোয়গী রাখল লৈতাবা ওইহল্লি। অসুন্না তৌবিবনা  
মখোয়না মশাবু শক খঙজবদা অচৌবা মতেং পাংই। মখাদা পীরিবা  
রাহংশিং অসিগী থম্মোয় শেংনা পাউখুম পীহনবা হোঁনবিয়ু।

- ১। নহাকী অৱাবা, নুংঙ্গাইতবা অদু উপু অমদা  
হাপচিল্লে হায়না খনবিরো।
- ২। কৱন্না উপু অদু মাংহনগনি?

IMAGINE THAT YOU'VE PLACED YOUR PAIN  
IN A SMALL  
BOX. HOW  
WOULD  
THAT  
LOOK?



Facilitators can use these worksheets as cues/prompts during the sessions as verbal sentences, need not be printed sheets only.

## নুংগাইতবা থৌদোক নংলবা অঙ্গংশিং শাইওন চুন্না লমজিংবদা তৌবা য়াবা খরা

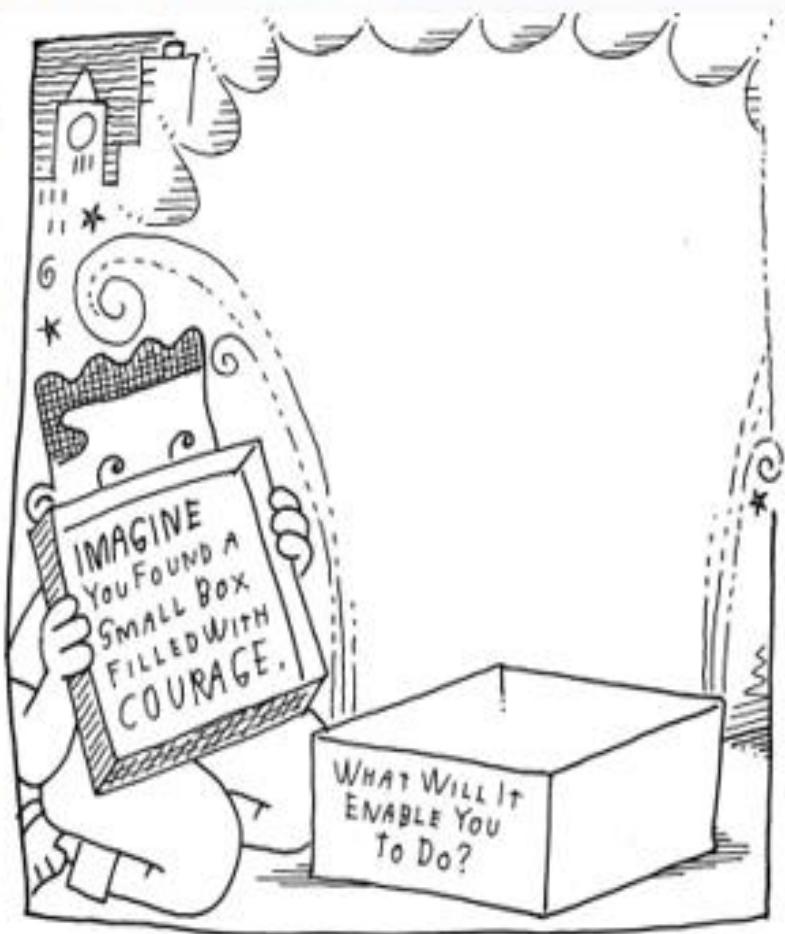
মমা মপা অমসুং অঙ্গং শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খরাঃ

নুংগাইতবা থৌদোক মায়োকুরবা মীশক অমবু আচুম্বা মায়কেদা  
লাকহনবা / লমজিংবা হোৎনবা অসিমক অঙ্গং/মীওই অদু শেন্নরিবশিংগী  
ওইনসু অচৌবা চাংয়েং/শীংনবা অমনি। মতাং অসিদা অঙ্গং অদুদা আচুম্বা থবক  
খরা খুদম ওইনা পান্সী অমা মরুদগী হোহনবা হোৎনবা অমসুং মদুবু য়েংশিনবগী  
হৌদাং শীনবা অমসুং অঙ্গং অদু শেন্নরিবা কাংবুশ থবক অদুদা থৰায য়াওবা  
উৎপিবা মতমদা অঙ্গং অদুগী পুক্কিংদা অৱাবা রাখল কাউথোকহন্দুনা হৱাও  
তয়াম্বা, হেনিংবা পোকহনবা ঙম্মী। মসিদা তৌগদবা অসি অঙ্গং অদুনা তৌরিবা  
থবক অদু য়ান্না ফৈ অমদি মহাক থবক অদু তৌবদা মতীক চাৰা মীনি হায়বা  
হোগৎ-ৱাহৈ হায়রিবা চংই। কৱন্বা ৱাহৈ শীজিমন্দুনা অঙ্গং অদুবু আচুম্বা  
মায়কেদা লমজিংবা যাগনি হায়বা অসি অঙ্গং অদুবু শেন্নরিবশিংনা য়ান্না  
চেকশিনা য়েংগদবা অমনি।

**For facilitators:** How can you stretch your children's imaginations when you do this or a similar activity? How did you praise your children for trying a new activity and for their positive behaviors? What other ways can you use to encourage them?



## অঙ্গশিংনা থোনা লৈবা তৌবা যাবা খরা



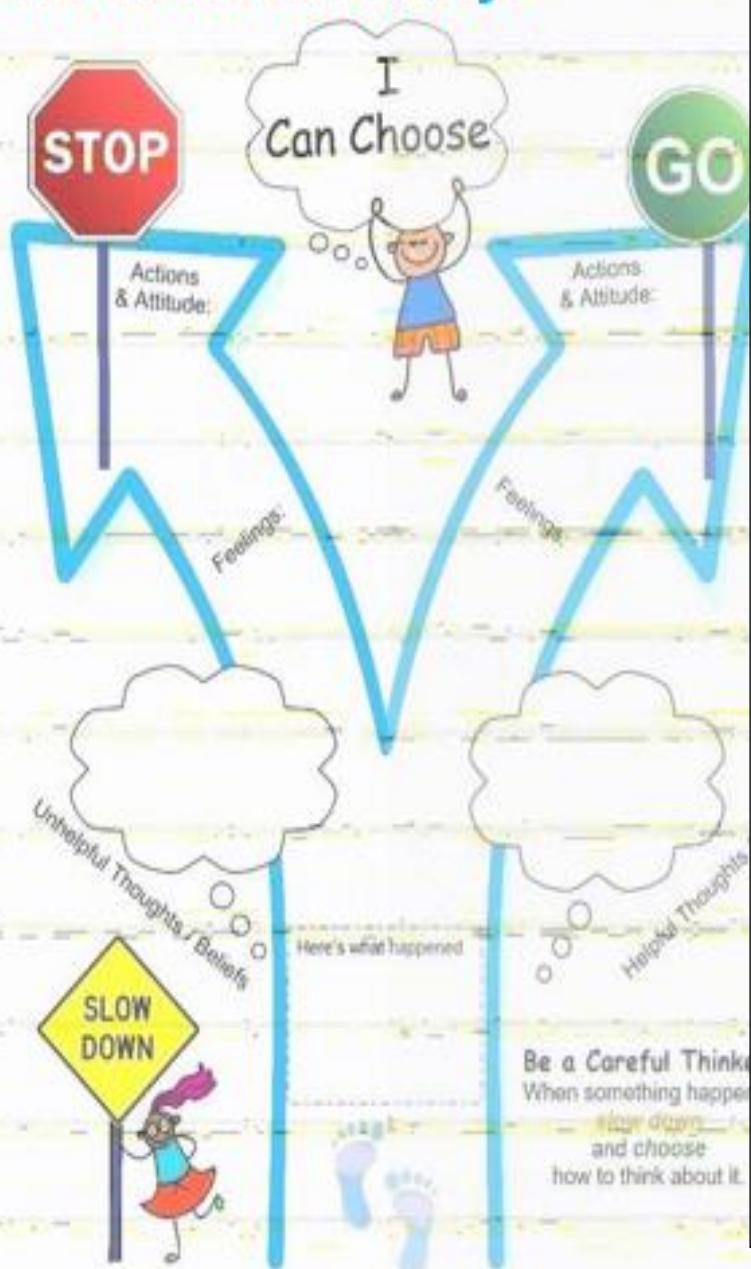
**For facilitators:** How can you stretch your children's imaginations when you do this or a similar activity? How did you praise your children for trying a new activity and for their positive behaviors? What other ways can you use to encourage them?

মমা মপা অমসুং অঙ্গশিংনা শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খরা -

ঐখোয়না অঙ্গশিংদা খঙহনগদবদি ‘থোনা’ হাযবা অসি ঐখোয়গী হকচাং মনুংদা হেকতমক যাওরগা লৈবা, ঐখোয়বু অকিবা পোকহনদনবা লৈবা পোৎশক অমদি নত্তে। থোনা হাযবা অসে ঐখোয়বু অকিবা, পাখৎপা পুন্মক অসিবু নাইথেরম্ভগা ঐখোয়দা ইরাই লাইনা গুন্বা তৌহনবা অদুবুনি।

করিগুন্বা মতমদা থোনা হাযবসে অতেনবা মতম খরখক্তা লাকপা যাই অদুবু মতম খরখক্তুনা অফবা ফল পুরকপা যাই। অদুবু মসিগুন্বা মতম অসিদা কনামতনা ঐখোয়বু থাগৎপিরক্তবসু যাই অদুবু অকাইবদি নত্তে। মখোয়গী হৈথোই শিংথোইবদু উৎথোক্রবা মখল মথেলগী থৌরমশিংদা শরক যাহনবা যাই। মসিদা শরক যাবনা মখোয়দা লৈরিবা হৈথোই-শিংথোইবদু উৎথোকপা গুন্মী। নহাক্রা থোনাতনা থল্লবা অপিকপা উপু অমা ফংলে হায়না খল্লো মদুনা নঙ্গেন্দা করি তৌহনবা গুমগনি।

## অঙ্গাংশিংহু অফবা রাখল খলহমবা তৌবা যাবা খরা

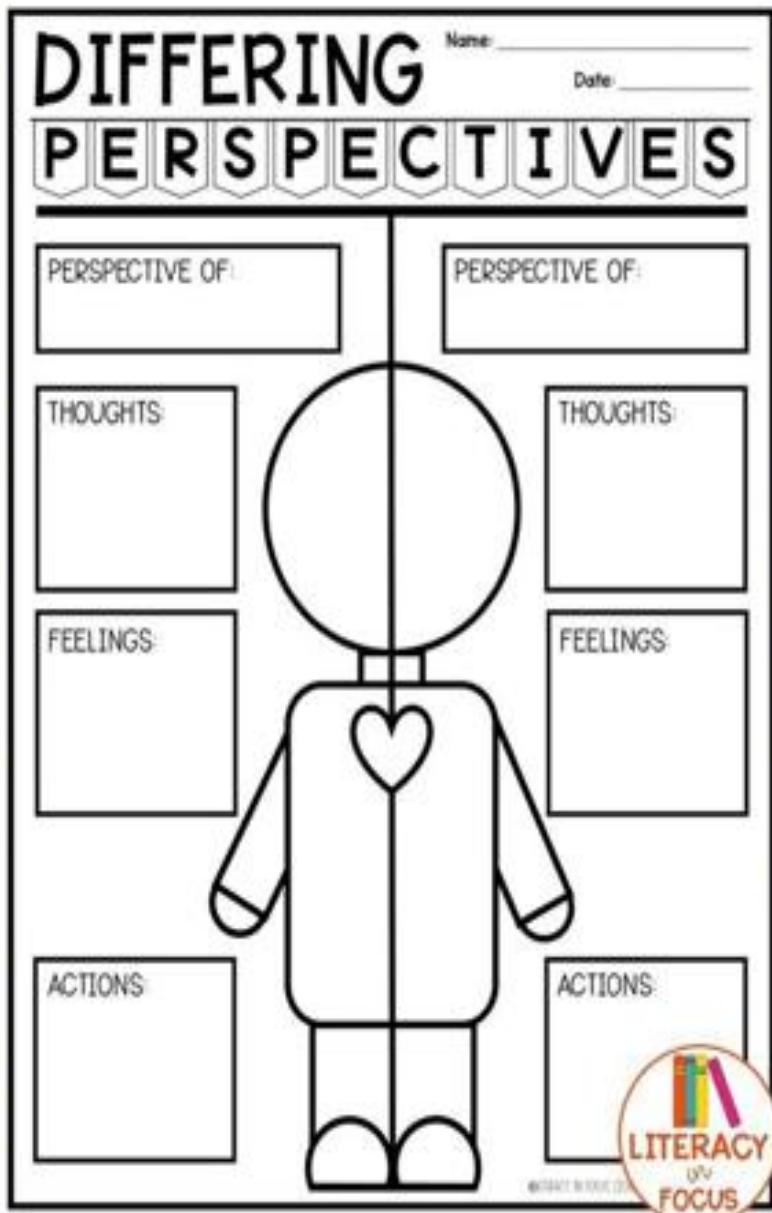


মমা মপাশিংনা অমসুং অঙ্গাং শেন্নরিবশিংনা তৌবা যাবা খরা-

অহাংবা মতম লৈহনবনা অঙ্গাংশিংদা পোখাবা ফংহলি, নঙগী অঙ্গাংদুনা থবক যান্না তৌশিনলকঅবা তারবদি মখোয শাউনিংওকনি, মথন্তা লৈনিংলকনি। মসিদা অঙ্গাংশিংনা মখোযনা তৌরিবদু খঙজনবগীদমক পাঁষ্টে খরা যেংমিনসি।

অঙ্গাং খুদিংমক তোঙালি, অঙ্গাং খরনা অমুক্তা থবক যান্না তৌবা ওন্মি, অদুগা খরনা ওমদে। এখোযনা মমা মপা ওইরে হায়দুনা ইচানা করি খলি হায়বসি খঙঙে হায়না লৌবসি চুমদে, মহাক্লা করি করি তৌরি হায়বদু যেংলগা রারী শাবিগদবনি। তৌগদবনা যান্মনখিবদগী অঙ্গাং অদুনা ওন্নরোই হায়রক্লবদি নন্দুদা নমশিনবা চুমদে। অদুন্না তৌরবদি অঙ্গাং অদুনা করি পান্নিবনো হায়বদু খলহনগদবনি। লোকদাউন তৌবনা মরম ওইদুনা মপান থোকপা যাদ্বা মতম অসিদা অঙ্গাংগী রাখল অদো মশাগী অপান্বা, তৌনিংবা কয়ামরূম লৈরস্বা যাই, অদুনা মসিগা চাননা অঙ্গাং শেন্নরিবা মীওই অদুনা তপ্থবা নৎত্রগা যেংশিনবা তঙ্গায়ফদে।

## অঙ্গাংশিংবু অতোঝা রাখল খলহমবগী তৌবা যাবা খরা



মমা মপা অমসুং অঙ্গাং শেন্নরিবশিংনা তৌগদবা খরা -

‘পরস্পেক্টিভ তেকিং’ হায়রগা মী অমনা মী অমগী মীংয়েংদগী থৌদোক অমবু যেংবা ওম্বা অদুনি। মসিনা ঐখোয়দা মী অমগী মফমদা ইশাবু থমজরগা মীওই অমনা করন্না ফাওরমগনি খল্লমগনি খংবা ওম্বা অদুনি।

মসি তৌবনা মীদু মীনুংশি পোকহনবা ওমগনি। অঙ্গাং অমনা মসি ওমদ্রগদি মরংপ-মপাং তিন্নবদা অকায়বা লাক্কনি। করিওম্বা মহাক্লা মী অমনা লৌবা ফীরেপ অমদা চমন্নবা থোক্লবদি মীওই অদুনা ফীরেপ অদু করন্না লৌখ্রিবনো হায়বদু খঙ্গহনগদবনি। অতোঝা পাঁষ্ঠে অমনা অঙ্গাং অদুদা পোৎ যোল্লিবা অমসুং পোৎ লৈরিবা মী অমগী রোল লৌহল্লগা অয়োনবনা করি খল্লি অদুগা অৱৈবনা করি খল্লি হায়বদু খঙ্গহনগদবনি।

# Annexure 1: Domestic Violence Helpline Numbers

## National Helpline 1091

Organization	Phone Number	Organization	Phone Number
Stree Mukti Sanghatana	8291821081 9870217795	Women/police helpline	1091 1291
(Mala Bolaycha Aabe)	7767909222 8692034587 9970161988 98332 63806	Gebat	9029073154
Sakhuva	9890312402 9833052684	CORO	9892632382
SNEHA crisis helpline	9167535785	Uja Trust	7045991985 7045731583
One-stop Crisis center at KEM Abhay helpline	(022) 24100511	Police helpline Mumbai	103
Abhay helpline	9423827818 9830079448	Vishakha (Man Samvaad)	18001800018
Swayam	9830204393 9830204322	Vishakha Mahila, Salah Evam Suraksha Kendra	(0294) 2488339
Swayam (specialised helpline)	9830737030 9830772814	Vishakha Mahila, Salah Evam Suraksha Kendra	(0151) 2226121
Jagori	8800996840 (011)26692700	Vishakha	7425018111
Gauraxi Sakhi	18002832244	iCall - TISS	8369799513
Women power line (Uttar Pradesh)	1090		9372048501
Women in Governance (Assam)	6003214180 (011) 24373737	Saheli	(011) 2461 6484
Shakti Shalini	(011) 243724379	Bhumika Women's	18004252908
		Shaheen Women's Resource and Welfare	9885050588

## Acknowledgements

The training and resource material in this toolkit for 'Psychosocial Support for Children during COVID-19' has been carefully curated with inputs from the following for UNICEF India Country Office and CHILDLINE India Foundation:

- Toolkit content developed, curated & designed by Ms. Sonal Kapoor and Mr. Jaswinder Singh, [Protsahan India Foundation](#), New Delhi, India
- Original Mandala art using animal symbolism contributed for this kit by artist Ms. Elena Rockinger from Germany
- Original illustrations have been contributed by freelance artist Ms. Isha Tangadpalliwar, Pune, India

## References

1. Inter Agency Standing Committee (IASC) ADDRESSING MENTAL HEALTH AND PSYCHOSOCIAL ASPECTS OF COVID-19 OUTBREAK. February 2020
2. The Alliance for Child Protection in Humanitarian Action; Technical Note: Protection of Children during the Coronavirus Pandemic
3. Talking With Children: Tips for Caregivers, Parents, and Teachers During Infectious Disease Outbreaks.<https://store.samhsa.gov/product/Talking-With-Children-Tips-for-Caregivers-Parents-and-Teachers-During-Infectious-Disease-Outbreaks/SMA14-4886>
4. Coping With Stress During Infectious Disease Outbreaks.<https://store.samhsa.gov/product/Coping-with-Stress-During-Infectious-Disease-Outbreaks/sma14-4885C>
5. CDC, WHO, UNICEF, MoHFW (Government of India) official websites and open source communication collateral
6. UNFPA technical brief on Covid-19: A Gender lens: [https://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/COVID-19\\_A\\_Gender\\_Lens\\_Guidance\\_Note.pdf](https://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/COVID-19_A_Gender_Lens_Guidance_Note.pdf)
7. Counseling Activities and Sheets for Children of this toolkit have been curated with aids or adapted from Make Believe, Zimmerman et al (<https://www.makebeliefscomix.com/about-creator-illustrator/>), Literacy in Focus (<https://www.litinfocus.com>) with Protsahan India Foundation's (<https://protsahan.co.in>) experience of what works best when working with children in difficult circumstances.
8. Freepik Premium ([www.freepik.com](http://www.freepik.com)) for illustrations and creative resources
9. <https://www.end-violence.org/protecting-children-during-covid-19-outbreak#children>
- 10.<https://childmind.org/article/supporting-kids-during-the-covid-19-crisis/>
- 11.<https://www.verywellmind.com/how-do-i-practice-progressive-muscle-relaxation-3024400>
- 12.<https://www.pinterest.com/pin/129478558018942571/>
- 13.<https://www.polk-fl.net/community/volunteers/documents/ymConfidenceActivities.pdf>